No. 11972　The Chinese Mail,　APRIL 27 1906
5 WELLINGTON STREET, HONGKONG.

週年價銀陸員
每月價銀陸毫
閏月報費照加

香港華字日報

新聞行情日派
星房虛昴停印
遠近郵費酌加

第壹萬壹千九百七十二號　光緒卅弍年歲次丙午年肆月初肆日　禮拜伍

正金銀行告白

敬啟者本銀行在日本橫濱埠創自壹千八百八十年議集資本金弍千肆百萬圓一寔先收備本金壹千八百萬圓一豫備本金陸百萬圓另盈餘積項金九百七十弍萬圓計現收備資本幷盈餘積項金合共貳千七百七十貳萬圓正總銀行設在橫濱並分枝各行於日本東京　神戶　長崎　上海　遼陽　大連灣　北京　天津　牛庄　香港　孟米　英京倫敦　美國舊金山　檀香山　法國利安等埠經開多年本行專做買賣滙兌附揭生理如蒙　貴商賜顧本行支收各事定然快捷妥當公平茲將戶附貯本行利息列左
十二個月期週息五釐算　六個月期週息四釐算
三個月期週息三釐算　日息週息式釐算
光緒三十年正月廿五日香港正金銀行司理人謹啟

香港上海銀行

茲將香港附貯銀兩息項列下　計開
三個月期週息式釐半算
六個月期週息三釐半算
十二個月期週息四釐算
一千九百零六年　月　一號　總司理人士勿頓啟

荷蘭銀行

（一名小公）

啓者本銀行創自一千八百二十四年茲特於本年三月一號開設來港本銀行收足資本伸英金三百七拾伍萬磅另盈積建拾一萬七千磅總行在卷士達總寫字樓在八打威分枝於星架波能庇　上海　仲江　吧冷　泗里至　井里汶　直葛　北加浪　吧士文麥芝勝執　吧東　棉蘭　日里　吧忍糾　高打勝者（亞齊）　直落士馬歪（亞齊）　堤者馬守（亞齊）　理咨　孟加錫　孟米　哥林布　勿打剌士　本利咨李　架剌吉打　濱角　西貢　海防　河內　廈門　橫濱　神戶　美利賓　雪梨　島約　吞合山　本行在南洋及英美各屬經閱多年專做買賣滙兌附揭生意茲將附銀息價列左
十二個月週息四厘半算　六個月週息四厘算
三個月週息三厘半算　日息週式厘算
貴客　賜顧請移　玉到本辦房面商買賣價錢交收銀兩務期妥善仰祈留意是荷
一千九百零六年二月廿六日
總司理人英頓歷啟
司理辦房事務人梁啟安

萬國寶通銀行

敬啟者本銀行實備資本美國金錢銀壹千萬圓總寫字樓在美國紐約埠分行在英京倫敦　山　墨西哥　小呂宋　架剌吉打　石叻　橫濱　庇能　香港　廣州省城　宿務　上海　門地利　華盛頓　巴剌孖　孟米等處并設代理人於孖打剌士　仲江　錫蘭　廈門　哥林布　漢口　天津　淡水　安平　西貢及各埠　香港寫字樓在皇后大道中門牌第九號如有滙兌附揭銀兩請移玉至本辦房面商價格外相就本行開辦伊始志在推廣生意仰祈留意是荷
○茲將附銀息價開列
十二個月週息四釐半算　六個月週息三釐半算
三個月週息三釐算　日息週息式釐算
英一千九百零三年五月廿八號　萬國寶通銀行啟

香港中華滙理銀行

實備資本式百肆拾式萬七千壹百捌拾員贏餘積項三拾萬零式千捌百式拾員　總寫字樓在香港　分枝行與代理遍滿天下本銀行專辦一切銀行滙兌生意按日與長期附項利息列左
十二個月週息伍厘　六個月週息肆厘
三個月週息三厘　按日附項週息式厘
兼特設華字附銀取銀部以利便華商並不加收費用又設一積聚處凡壹員以上者皆可附入按日綜計以週息三厘半算息銀每年計一次　一千九百零六年三月　六號啟

請經紀廣告

本行代理宏利人壽燕梳公司多年生意暢旺茲美今因推廣生意欲聘請招接生意經紀數位薪水極優且不論識西語與否均爲合式諸君願就聘者請至本行辦房面商是荷
丙午年三月十八日　德記洋行辦房謹啟

SCOTT'S EMULSION

司各脫
乳白鱉魚肝油滋補藥

司各脫係用最純潔之鱉魚肝油該油含有各種滋補性質并配和他種出名藥料能心泡發專醫一切喉症肺症胸膈等症血經諸病氣喘血癆鐵管發熱癆瘵咳嗽受寒等證能補足元氣轉弱爲强者司各脫滋補藥酪其味純佳麗又攙和貴重醫香藥料所以其白如乳其濃似酪故味甘適口殊令人覺之頗堪下咽也

英京司各脫及鮑公司謹啟
英國倫敦製造

告白

敬者香港中環加咸街七號門牌廣安同記押生意原日楊萃軒鄭耀垣謝詩屏梁北叔梁花根梁家鸞徐愛棠各名下沾有股份後徐愛棠於乙巳年九月自將名下所沾股份賣與善安堂承受當日彼此當衆交易清楚今善安堂楊萃軒翁郭耀垣翁謝詩屏翁梁北叔公梁花根公梁家鸞公各人志圖別業自願將各名下所沾股份與及廣安同記押生意全盤傢私什物貨賬招牌舖底廣安同記押自置本身加咸街七號門牌之舖與及廣安同記押做出之榮昌押利貞押股份一概頂與股內人昭信堂公盤承受經於乙巳年十二月底滿盤核算清楚交易之後廣安押加轉信記二字日後生意盈虧一概與退股人無涉日前陳昌經手付揭銀兩等項核算清楚倘有轇轕未清與及租保等情惟經手是問自後廣安押信記倘有付揭銀兩與及担保等情必要林最生經手簽字是爲實據特此聲明以免後論　二卅
丙午年四月初三日　承股人昭信堂告白

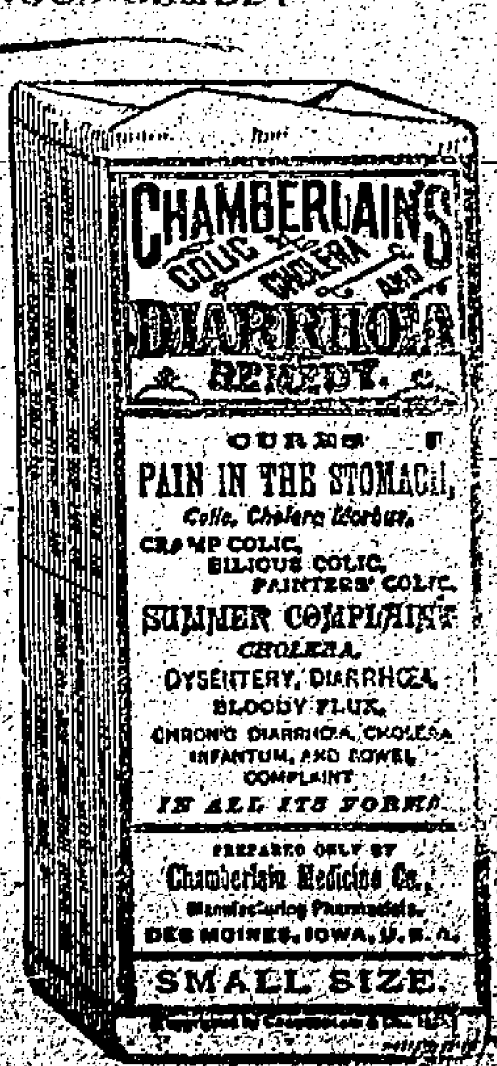
大光公司遷舖廣告

啟者本公司遷往德輔道中門牌百零九號舖中市左便斜對面　貴客光顧請移玉步爲盼現新到各款電油燈新式煤汽燈並影花燈紗燈筒各色洋貨精良美麗價值相宜凡電油燈久爲商場學界賞識每打燈紙燃油費壹先左右是故凡醮醮宴會喜慶場守隨時租賃派佇安燃斯燈也花旗等燈光逾十倍是以廣廈層樓用之而光輝奪目通衢鋪燦燃之而最色宜人用特廣告以便賜顧　六十五
丙午年三月十四日　大光公司謹啟

萬耀榮

新到別款銅床鐵床並上好大細地毡廣州漆煙箱等具變火檯燈玻璃洋貨傢私發客
請在中環大道六十八號
丙午年二月廿二日　萬耀榮傢私號啟

曾伯廉疴嘔肚痛瀉藥水
CHAMBERLAIN'S DIARRHOEA REMEDY



此藥爲天下治痢及吐瀉之妙品凡肚痛及大便不結等證一經服此無不立愈如霍亂初起服之亦卽能轉輕計霍亂絞腸沙痢嘔肚痛等證有九類此藥一到立卽回春名醫知其利用故特開藥方多令人購服各家宜卽日（備辦）一瓶以爲方便各藥房皆有購售
大瓶價銀一元　小價銀[illegible]半元
香港寄售處成建藥房

貴重物業出投

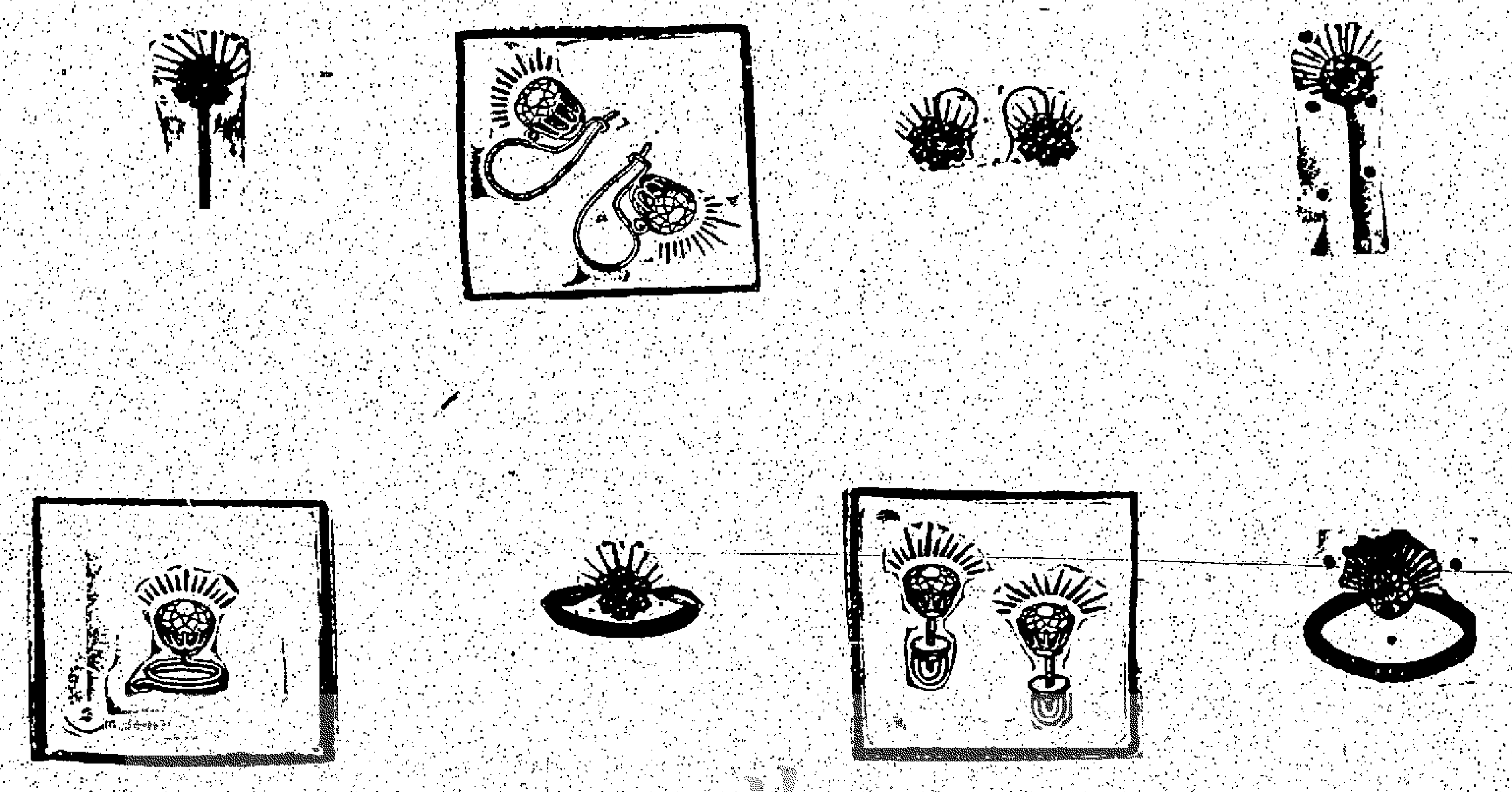
茲承典主之命定期於西歷一千九百零六年五月三號即華歷光緒卅二年四月初十日禮拜四在曉士蝦富夜冷館即得輔道中門牌第八號當衆出投下列之屋宇物業
第一段　此業經在田土廳掛號岸地段第十五號上蓋即文咸街門牌第四十八號幷街門牌第十九號是也共量二千五百七十六尺丁方尺左右期限九百九十九年由一千八百六十年十二月廿六號起始創大地紙之期是一千八百七十五年正月七號每年地稅四十五元四毫三仙
第二段　此業經在田土廳掛號海地段第七十六號上蓋即永樂街門牌六十號幷得道中門牌第二百六十八號共量二千[illegible]尺丁方尺左右期限九百九十九年由一千八百六十六年十二月廿六號起始創大地紙之期是一千八百七十七年五月廿[illegible]每年地稅二十四元六毫八仙
如欲再知詳細請問賣主律師[illegible]
孖士打咸拍賣人曉士蝦富夜冷館[illegible]
一千九百零六年四月十四號啟

告白

啓者近日讀省中各報登有反對楊君西岩告白啓于大局有碍查楊君西岩係自認壹萬份之股東又係代式萬餘份股東之人按公司章程楊君實有總理而兼協理之資格其赴股東會集議自是分所應當况楊君已屢經聲明非分局之代表且此舉亦不必弟等授以代表之權也特此聲明以息浮議
光緒三十二年四月初一日
商辦廣東粵漢鐵路公司香港分局謹啓

老思奧士金鋼鑽是世上最奇巧之物也

每款五員



每款五員

各等石可保光彩常存

各等石皆無假底

各等石皆可洗擦

各等石皆以手批鑲以眞金之座

今欲傳名取價銀伍圓連鑲底

香港皇后大道中六十二號

魯斯奧士化學鑽石行啟

香港皇后大道中六十二號

此報紙在香港威靈頓街華字日報館賴文山刊印

○立約不成　日本朝日報云探得可靠之消息謂華俄之約歎俄人不肯減輕所索而中國又無力因從因此約竟無成議

○巨庄倩据　星加波消息云華人巨庄某以銀根緊紺呼應不靈行迫發之勢閉所欠之數三十五萬元欠洋行者居多

○留心商務　日本除運生絲出口外另自織洋裝絲貨運往歐美盡銷其花樣款式早已爲華絲所不及然近日銷路畧滯查其原委因歐美近用新欵機器織造故日貨漸又落後日本商務部關心民業特向外國定造新機多副租賃與織絲貨諸家便與外來之貨爭衡云天絲用自日本而外人購之以爲料織造成材而日人商以爲奪民工業商部代爲設法爭利中國出口物料甚多西人造成貨物復運來中國發賣不知商務部與商務局既局商名亦會念及商務否也

港事要聞

○日使返國　日本駐英京公使夏也時與其子並日本戶部司員返國附德郵船道經香港拜會港督即在督署午膳後遊行大道中畧購小品後即返船昨早首途

○捕獲惡蛇　禮拜二日有英兵數人在大潭水塘隨近見一惡蛇名匙頭王即合刀斃斃之長八英尺身上最粗處圍八寸

○投水遇救　有少女因投水自殺被拿至西營盤捕署詰其原因不肯吐出

○誤認爲屍　西營盤上某西人住屋初三早具報捕署據稱有人將屍一具擲于門內梯下乃派西差飭工往舁不料其屍登即起立且縱步而去沙展乃執之以其面有病容控其爲無業游民官判十四日監

○竊匪監禁　初二晚有某匪從某屋渠墜下奔走不及被差拿獲解案查該咕哩竊得贓物值銀五十餘元判罰三月監枷號六點鐘

○騎樓猝傾　皇后大道西三百四十一號初三早五點鐘騎樓倒塌壓碎一車人以爲車夫被壓斃命乃僱工鋤掘乃悉並無車夫在此

○控案　羅賓臣羅壁朋控陳福一案原告等請雲律師被告無人代表雲律師稱原告與被告陳福立有合同購某某等屋值銀三萬元訂明還按揭銀八千元被告交得二千元後竟自逃去判原告得直應照補若干着經歷司查核

○報界案上控　譚民三控告譚獻張壽朋二人一千元內有五百元擔保合同銀餘五百元係不照合同辦理此案前經臬司判被告得直今原告請將案上控再訊譚民三延皐威士律師轉請普樂大律師譚獻張壽朋等延士的雲律師轉請十列大律師原告律師普樂稱譚獻張壽朋兩人係辦理世界公益報收盤銀兩事務人并招人承受世界公益報生意當時譚民三欲承其生意乃允准照合同先交銀五百元爲定銀限兩日後再交四份之一又十日後全數交楚乃於六月四號譚民三交到首期四份一之欵并即要接盤惟譚獻及張壽朋拒拒譚民三遂不復交銀翌日招集公益報股東聚會并將事詳細告諸股東而譚獻張壽朋仍不肯將生意退交譚民三乃取回四份之欵而去譚民三退後各股東議定再將生意自己照常開辦六月十四日立賣生意之合同期限已滿譚民三所延之律師致函於譚獻張壽朋等稱皆不遵合同辦理則必補欵等語譚張均不答覆遂控之於案而官判譚獻張壽朋得直今閱照此情形其五百元之定銀能否允公譚民三并非有意廢去合同其實欲將生意承受兩造律師辯駁後臬司諭異日判案

○西報快語　大會堂對衡之洋□數間向年皆遺疫癘作又有此等症出現祗以無洗法施治今又聞該處有西人患疫南清西報云此處屋宇宜付之一炬其上祗有潔淨局未能自將其局縱被焚燬亦不足惜

○來稿　華字報館司理先生台鑒啟者昨閱英四月廿一號貴報紙有譯西報事難逆料一則內言澳門政府議定凡書信有香港郵票者概行開拆而加以按語云云殊深駭異查此事毫無影響實屬譯誤茲奉澳門督憲諭飭函知祈即速行更正再刊報章辯明免滋衆疑爲要特此并頌　時祺　澳門繙譯官宋次生

（更正　昨錄北京訪員專電奉錦山海關道梁敦彥乃電碼之誤實係梁如浩也特此更正

舊金山大埠地震消息伍續

本報接倫敦初二日特電言舊金山大埠於禮拜一日（即上月二十日）仍覺地震惟未再有毀壞物業

本港華人及英商有與大埠關切者聞地震慘劇紛紛發電查問惟接覆電者寥寥無幾查港與大埠相接之電線係由[illegible]紙約相接之電線俱爲火災所[illegible]府各報紙之電過多乃將私家電暫行延擱亦在意中據大東電報局司事稱大埠現在情形尚無詳聞祗得悉大埠電局被毀之耗并謂港局有電信直致大埠者不可接收待修妥線另行電告云當大埠電局曾告在小站電局或可與港電相通等語查此小站距大埠七里之遙且在海灘上即水線與岸線相接之區并非預備收發電報之所若强由該處發電[illegible]機器方能合用若是仍要費時多許乃可再通別處能收發電報信方位此粗耳本港士□頓麵粉公司接□大埠消息云該公司之寫字樓在大埠加剌寬街經已全毀惟製造麵粉局距大埠四十里遙尚幸無恙花旗輪船公司亦毀壞往來附舊金山者於地震後一日起停擎輪祗有泰輪四月二十五號又有一輪往美國此次係未至將來何時方能如舊來往猶需另酌由大埠沿路來港者待到步後仍如常同美云

電音彙錄

○本報特電　本埠倫敦二十五號電云南非洲地璃花路酋長身有六成自願挺身往助政府平亂而政府祗選五百名禮拜五日起程前去征敵嗣後又有多人聚會於□看尼士北自討奮勇不要政府相助

○法總統選中國大臣（勞打電音）二十四號電云法加利士總統選考察政治中國大臣

○樂生輪失事（南清電云）上海廿五號電云澄甸公司輪船樂生近於牛庄擱淺恐不能救脫船中人俱無恙（本港澄甸公司接消息云樂生遇事之處是在牛庄之西五十英里該公司已遣船前往救援樂生大一千五百大十噸建於一千八百九十一年）

○練船覆沒　倫敦廿四號電云那國練兵船於地旺思亞南翻覆淹斃人到多化報其事略艦者三十四人當此船在奇連諾裝造時已防上重下輕云

○舊總統脫險　同日電云前任法總統劉弼於法京府第中毒出炸彈一具幸巡警能先期尋出機捩阻其機炸不至毒總統之命

○法製黃書　同日電云法政府現在修訂一黃皮書論摩洛哥會議事

○德擴船務　同日電云威北輪船公司擬船由威北常川來往波斯海岸

○意國存心　又電云意國政府避與柏靈政府論三國聯合事惟其行事則復博德國之歡

○俄皇開院　同日電云俄皇於五月十號親往開俄樂院

○電錢阻窒　同日電云鳥斯關與奧大利亞之電錢窒礙不通

○群報要機　同日電云德理國政大臣希查士奇親到威北溫普羅府第呈報要機

○埃及增兵　倫頓廿五號電云已定意將埃及之兵再爲加增

○籌劃練工　同日電云不日叙會議防連加壟鼎之綿工人聯行罷業

本館特電

四月初三日八點鐘接北京訪員專電云外部與法使會議南昌教案法使不認王安之朝江令因此停議袁世凱初二日來

早東赴京　與外部商議辦法

又電云俄使不認中日滿約開安東

大東溝盛京三處爲商埠

要索多付萬難照付

又電云兩宮諭外部即滙五萬兩以卹舊金山華僑

辯明告白

啟者本店聯益號東生意係在新街市街門牌十六號富初司徒心泉應允附股份迫今數月未見分毫銀兩交出屢討弗理迫得集東商議核算伊經管數目銀兩食料數目混亂不明是以將其應允占認之股份退出立即斥其出舖嗣後生意與司徒心泉無涉所餘之股份係股內人充足照常貿易但本店收銀揭借之圖章向係司徒心泉收貯開張至今并未有揭借外人銀兩及担保認貨并伊私家經手所買貨物等項倘有以上等情概向司徒心泉是問與本店無涉本店前用萬字邊揭借圖章今即改用花邊圖章特此佈告

光緒卅二年四月初四日　聯益告白

聲明告白

啟者下環大馬路門牌五十三號協隆德記麵飽生意因舊歲在小號買下麵粉除已出貨外尚存二百六十包未曾清出但承受協隆號者祈早日找交小號之數方可交易特此聲明以免後論此佈

丙午年四月初四日　上環廣有恒謹啟

遺失股份部

啟者弟于本月初二日由江通落澳不料被人偷去包服一個內有香港廣恒與東京庄郭承德堂股份部一個經即到該號掛號另立新股部倘有人執得此股份部視爲故紙仍當留人送官究治此佈

丙午年四月初四日　澳門與記內郭承德堂啟

拍賣

啟者本拍賣人承命準期西四月廿七號禮拜五日即華歷四月初四日正午十二點鐘在都爹利街拍賣房出投德國失事火船名士道曾符現泊在惡仙海島連船錨及船上什物另有一箇羅經連座兩箇羅經牌一箇千里鏡一副雙眼遠鏡一副稱馬碌一副日晷并無破壞及一萬九千五百九十九包糖三百三十五札蔗一千二百七十五包紙扇九十包胡椒柏賣章程要現銀交易各件均以下槌爲實若有缺悞買者自受如有欲知詳細祈往詢問本拍賣人便悉

一千九百零六年四月廿一號柏賣人穫勿啟

黃慎之堂

佛山粵城香港上海老鋪

扶元搜毒藥膠

本堂開設七十餘年創製扶元搜毒藥膠白濁各症丸藥性味醇和功力神速不寫不墜開胃扶元不拘傳染酒濕隱精萬發萬中久爲華洋紳商公認近多在本境及外埠假冒本堂扶元搜毒藥膠招牌或託言舊件知我秘方畧改名目仿製貨式依樣單章僞藥騙人倘有誤服此等僞藥速來補救須知本堂秘製從不外傳又四家字號均有親子弟在舖隨證發藥以故洞澈病源異常奇效　諸尊採買細認內票地址照像嚟無誤

老舖粵東佛山北勝街　一棧粵省城外打錫街　一棧香港上環大馬路　一棧上海英界五馬路　共四家字號餘無別棧

請買辦告白

啟者玆有本港頭等洋行一間專辦本港日本及中國大帮出口并入口貨生意欲僱買辦一位此買辦必須有些聲望并有殷實保家兼識生意事務可能招攬生意等件如欲投此職者請修函至德輔道中門牌第八號賛臣吏篤士及孖士打狀師行便知特此佈聞

一千九百○六年四月　大號取

告白

昨閱報載粵港致函省城鐵路公司辭職由益益公司蓋印發遞等語本公司爲同人休息聯議之所此次大商辦鐵路爲顧全公益各友均有附股但蓋印致函不惟並無其事且未聞此議或別處公司偶爾同名亦未可知誠恐聞港股東疑本公司私函冒衆用特辯明

丙午年四月初三日　大道西門牌第十七號廣益公司謹白

告白

啟者日前本港潔淨局會議有一局員倡言本港華人因潔淨之例太嚴聞離去港地者約有五萬人之多茲我華商公局議不日派人到各街各戶訪問□情居時該人到訪務望將所居之屋去歲三月間居人若干今歲三月間居人又若干一一照實報明藉此舉實爲我華人謀公益而設幸勿隱諱

光緒丙午年四月初二日　華商公局謹啟

請人告白

啟者本報欲請精通中西印務工人一名要能印鉛板等件如有就此職者可到本報樓上商司事人便妥此佈

一千九百六年二月九號　德臣西字日報館啟

論說

哀哉金山華僑災燬待賑之慘象（續昨稿）公直

回溯光緒初年旅美華人約三十餘萬不十年而銳減至二十萬近今則僅十餘萬人耳此十餘萬人身家財產託業於是卽寄頓於是且更有妻若子兄若弟相聚營業於是者名爲僑居而儼然土著內地同胞莫有生計窮蹙欲謀衣食於外洋者得此同鄉以爲居停主旣幾洵沫之魚不致待斃轍中鎩羽之鳥不致困處藩籬一人可以招待十人十人可以招待百人相呼相引中國人雖滿籍此爲尾閭之洩金山各埠亦隱然我殖民地也今一旦遭此災燬十餘萬華僑幾盡失其根據地倘因此不能復業則徵特內地人將絕跡不敢輕至更恐十餘萬失業之僑民盾其後而中國商務之內情將有不忍言者人雖無親戚人雖無子孫爲目前計更宜爲日後計爲一已計更宜爲全羣計所議須速賑濟者此其一

徵特此也中國商場日形冷淡德法英美俄日入口貨物幾盡得我之利權重以賠欵補磅國債子金漏卮亦云大矣而所恃以爲杜塞而流通者則此十萬僑民每年滙回中國之金錢約一千五百萬且金山莊辦貨入美所値約千萬故中國商場尚可延生機於一綫若因災燬之故不克自存而議郵賑者又從而斬之是猶染病者惜少數之藥費遺終身無量之痛苦也所謂集鉅欵而迅接濟者此其一

嗚呼內地遇災小民猶有鄉黨交游戚屬可倚賴各善堂且拯援如不及若吾民則慘象更倍從流離異域望鄉樹以云遙親故伊誰呼將伯而勿恤恫夫恫夫稍有人心寗不覺淚流盈睫也去月三十日廣濟會議擬以去年滙回拒約欵五千元撥解賑郵然如區區鉅災五千元毋乃太少乎人之所來卽還以與之爾於各善堂則不出毫末似料反哺之義仍未爲得也茲者慈善界中已發出公啟分認捐欵矣記者爲華僑痛哭卽不能不爲擬賑者忠告焉謹泚筆以覼其後

羊城日聞

○講武學堂亦知文字（羊城訪函）聞李水提在虎門籌撥欵項設立之講武學堂其中所定一切章程雖注重講求武備而文字測算二事水提亦以近日各國軍政中所必需因將該二事編入定章令各教員認眞教習云

○岑督查察黃埔形勢（羊城訪函）黃埔地方久經岑督會同張弼士議定在該處興築鐵路並闢商場由張弼士先行墊欵辦理玆聞此次岑督出巡駐節黃埔曾遍在黃埔一帶親往查察形勢並有魚雷局總辦魏瀚亦將該處形勢一一詳告籌計畫該處所辦事宜不日將行開辦故有此番查察云

○派委查辦陽江鬧事（羊城訪函）陽江杉行因抗抽事與培元局紳爲難聚衆拆毀官署日來風潮仍未息商罷市抗官陽江廳一面勸解一面電稟岑督現尚未得有善法處置現岑督已委萬令心堂前往查辦此事萬已於初二日啟程前往矣

○多數股東不公認權理人（羊城訪函）接收商辦粵漢鐵路權理人前經八善堂七十二行商公同投筒舉定鄭黃許周左五人擔任已紀前報玆聞省中股東團體會以所舉之人內有兩三人不洽輿情且舉權理人幷不知會四鄉上海香港等處股東殊欠公允遂近把持決不公認擬謀對待之策云

○新寗路章議准　香港甯邑商務公所初三日接北京商部來電云商部本日具奏核訂新甯鐵路章程開單呈覽奉旨依議欽此除劄飭外合行電知辦理商部冬

○海珠營裁撤　省河水巡警業已開辦現岑督將海珠營於初一日裁撤以節糜費所有各事歸併警局辦理以一事權云

○寗居里改作商場　西關寗居里自查封後隨有商人價領揭封改圖正業以免藏垢納污近日已將妓寮拆卸改建闢俾改作商場

○虞汝鈞調署首邑原因　虞令汝鈞委署南海縣經登前報聞因岑督在水陸師學堂見其佈置井井校員學生均極循分稱職具見該令之才因飭司委署首要以資治理陳令栢侯到電白本任陳電白一缺前已委督局坐辦何令煜恒署理業經銷差自奉岑督命後何令已暫停到任云

○胡藩司派委勘查基圍　胡藩司以西潦漲滿西北兩江基圍勢甚危險特於初一星夜派委員蔡國英會同廣州府陳守爲綸往查幷令在善後局支領銀兩籌備麻包等項以便遇險援救之處可以及時應用云

○水患衝決基圍詳述　日來西北兩江潦水暴漲南順新各鄉基圍均極危險茲聞南海縣屬奇槎大刀圍業已崩決該圍向分內外現崩者不過外層沙圍內層大圍幸尚保全西樵一帶經南令飭差查勘聞大棚圍亦于初二早衝決而由佛往省之車路亦爲水淹浸昨晨火車不敢行駛附近佛山西南之簡村圍又於初一早崩決各鄉日夜鳴鑼搶救之聲不絕於耳惟五斗黃鼎兩司連日稟報到縣廿九日潦水共漲一尺九尺三十日再漲一尺合共二尺九寸其初一初二尚未見稟報查此次水勢之漲爲近十年所未有而該巡司祇報此數得毋以多報少耶

○岑督返轅　岑督去月廿日在黃埔陸軍學堂設筵宴陸軍魚水雷兩處留洋教習及委員赴召者廿餘人初一日閱魚水雷學生打靶中的者賞給金牌初二早九打鐘起程十一打鐘抵署聞岑督由沙角赴香港繞往潮州旋因風浪洶湧伏波兵輪幾難動輪隨從皆暈浪遂由港返黃埔少息數天乃行返省云

○電滙賑郵金山災欵　初一日九善堂院行商集議于愛育東廳擬賑郵金山華人災慘事到者三十餘人所認捐欵賑濟一萬元柜約會一萬元愛育七千元崇正六千元廣仁一千元川帮聯德堂二百元寶昌銀號二百元馮平山一百元共暫認捐銀三萬四千五百元衆議銀兩由愛育管理先滙五萬元交梁使代賑其電又云　美京梁欽使鑒金山賑欵五萬元由某某銀行電滙乞代發賑粵九善堂院行商江閩是晚由省仁信寶昌等銀號買單赴港電滙幷由各行商另爲集捐云

○羈所工役求增工食　南海縣羈所向用書役看役工食極賤每名每月大建工食銀一元小建九毫半所有燈油柴火紙張筆墨俱在內因此當差人役全靠向犯人勒索通門頭等費以爲糊口近來該管差人等欲藉陳令改良羈所之際具稟求增工食陳令據稟以各項工食本係舊章斷不容藉口求增又聞該所工程昨已完竣於初一日由內監將羈犯遷回羈所矣

○西號扭解彩件　豪畔街源豐潤西號支開一莊口在港有三水人龍義順德人吳標在該號傭工日前忽失去三二金磅三百枚翼日吳標又告假回鄉聞龍吳二人向來不甚相得自失金後覺見二人異常親密因疑同謀串竊現由司理人李錫恩將二人扭送南海縣審究矣

中外新聞

○張之洞電覆政府詢立憲事　鄂督張之洞前接政府電商擬先設行政院及憲法預備學堂各省咨照政府聘日人充顧問等項茲鄂督復電大致謂立憲固當務之急惟必須廣開學堂編訂教科圖書以開民智爲根本聞政府甚韙其議

○追贈寶星　日本東亞同文會副會長長岡子爵日前薨逝三月廿六日出殯中國各省大吏皆有弔電中國皇上追贈子爵頭等雙龍寶星因子爵生平有功於中國也

○飭查全藏兵隊情形　政府前以西藏各兵隊種類不一擬除駐防漢兵外其本藏番兵蒙古兵黑裸夷兵乍了族番兵額餉需及所用軍械向均無從稽考因擬特咨行駐藏大臣詳悉開報以便設法練成勁旅聞現已由駐藏大臣督令各呼圖克圖噶喇及噶布倫兵官辦理云

○限六個月普設警察　政府近因外人有干預中國警察之謠傳無論事之眞僞然與中國之影響殊有關係電咨各省督撫限六個月務須將各府州縣警察一律普設整齊以一辦爲一氣維持治安以杜藉口六月後卽由警部分派司員巡視各省警察是否合格如果有辦理不力者照貽誤要公例加等議處

○法國運河之計畫　法京巴黎報云法國前擬於大西洋地中海之間開一大運河俾可行駛大號軍艦及汽船等此事自一千八百七十八年以來已經交由議院委員籌議三次近法工務卿卡威之猶氏愛飭設一調查會專爲研究此事聞該工事需時至少八年需欵約三億元該河將來開通不特商務利益加增法之海軍作戰進退亦極自由卽如今日由大西洋出海之法國艦隊二日後西浦拉醫能爾之砲火不難突入地中海云

○交涉須遵照約章　政府以各省督撫近來辦理交涉每多不能照約辦事愈遷就愈釀事端轉爲外交上添一重困難聞已奏請飭各省督撫嗣後遇交涉案務必按照約章以爲允愜之據如有違約失機因此激成事變者科罪必格外從嚴

○諭禁勵夫需索　駐京俄使照會外務部略謂俄國茶商常雇蒙工挑運茶葉往恰克圖所雇華工時有沿途挾制之事不滿其意則將茶葉拋棄途中逸去俄商受累不淺以後倘再有此等情事應責成華官擔任其咎云云

○兩宮獎論德使　德穆使辭行覲見兩宮因該使主持撤兵備加獎論聞近日政府外交亦頗傾向德國

○日人擬設染色公司於滿洲　滿洲各地向未有開染業之店而外人及本地居民之需用染物者未免引爲一大憾事故日人乘此時而急往經營之則此業之利益正未可限量矣

○貴胄學堂將次開學　貴胄學堂不日落成定期五月間開學學額一百二十名專收現任三品以上大員子弟學科注重武事祇習德文英文分作四班共聘教習六人中國文教習二人擬由學部張嚴兩侍郎兼任（聞均已力辭）各科學外國文教習四人一爲督汝玦粵人一爲林爾奎閩人其二係練兵處職員姓名未詳堂內自監督提調以至教習皆分別定爲二三四品實官云

○丁家立派充留美學生監督　美國人丁家立久居北洋教席言論向多[illegible]國袁世凱於商學部及外務部咨送各學堂卒業生二十六名赴美學習法政路礦專科卽以丁爲監督每年由洋海關籌銀六萬兩以資業經兩部議准照辦矣

○咨商各省選用卒業侍衛　北洋將弁學堂肄業之花翎藍翎等侍衛統計不下三四十員卒業後派往陸軍各鎮補充軍官者前先已有二十餘員惟差缺有限勢難遍及而將弁學堂早經奏裁所餘花翎侍衛武國棟等十餘員候差已久乃連名具禀直督求賞差使袁督以各鎮軍職無缺可補一時難以安插然該侍衛等旣在學堂卒業亦不便獨令向隅乃籌一疏通之辦法目下各省正當派募新軍訓練需員特飭各侍衛速具出身履歷繕具何省卽將該員履歷咨送該省大吏商令酌添巡新軍差使量該侍衛等聚在一處爲數不少若派往各省所分無多本省督撫亦覺容易位置云

○法參贊致贛撫請懲書啟手函　前報紀法參贊將帶至江西之趙賡雲送交贛撫嚴懲玆悉法參贊當日尙有請懲之函補錄如左　敬敢者本參贊奉本國公使飭派來贛查辦教案帶有書手趙賡雲一名不料其仗勢冒名沿途經漢口九江南昌等處向地方官詐騙錢財並需索各種物件玆特押送貴部院按律嚴辦本參贊承貴部院代備供給均未肯領並到南昌以來一切均屬自備該書手膽敢任意取求藉歷二月廿六夜間兩電後該書手僞稱衣服遭燬迯向貴部院索取補償得銀之後復敢致貴部院聲稱俟教案賠償時應給予該書手銀八千兩查趙賡雲僅充一書手之役捏造其有無限權力意在恫喝倘不從其所欲彼卽將案外之人羅織歸入案中應行懲罰之例且書手似此妄爲其罪有二一則損壞本參贊之名譽不免議事之機密有礙一則向地方官紳借端要挾需索巨欵因此各節故函請貴部院從嚴懲治先革去舉人再辦伊應得之罪現查出種種證據及搜出需索之財物一併解交貴部院察收請於訊明後分別發還原主給領至本參贊來南昌時所有買辦一切應用物件均由自行發價合併陳明

○公堂案請飭袁升道一手經理　上海會審公堂一案江督已電飭瑞道忠堯在京磋議乃英使近又照會外部謂此案仍請飭袁升道樹勛一手經理早日了結云云

○飭各國撤兵情形　德兵撤退以後直省之外國駐兵當以英國兵力爲最厚駐威海之華勇隊遣撤約近千人然目下尙有二千五百餘人並聞撤去之英國兵又將分往威海駐紮

○南昌開埠續議　南昌開放商埠一節前經外商兩部電詢江督斟酌辦法昨聞江督周馥已電覆外商兩部請俟九南鐵路告成之後再行籌劃開放云

○移民種植　治理西伯里亞極東之薩哈倫島政務局擬將俄人新劃之半島大加整頓俾成一日本之省定由化海道移農人百家往居其處其向居島北之日人家屬欲徙居島南者亦聽其便其種植之物以大小麥千高粱等爲大宗

○有忝面目　俄將軍古羅北京由滿洲返國不特俄皇羞與相見而政府亦先差人着其勿到俄京該將軍只得取道木司寇返卑士哥鄉是處卽在波羅的之邊私尾省

華商會所總叙會告佈

公啟者謹擇四月初六日即英四月三十號禮拜日下午二點鐘邀請衆會友爲每年總叙會以便公舉下屆值理省覽去年進支總結並年內報章屆期仰祈賁臨幸毋吝玉是所厚望特此佈聞

光緒卅弍年　三月三十日　司理人施炳光巢錦榮謹啟

玆將一千九百零五年年結報章列左

本會所創設七年於玆矣是年進項共銀七千零八十八元二毫九仙支項共銀五千九百八十一元一毫九仙比對實溢銀一千一百零七元一毫後上一千九百零三年一千九百零四年兩年虧銀二千一百零六元七毫一仙實支過銀九百九十九元六毫一仙是年本會所除條私書籍服項外實存現銀七千七百三十元零八毫二仙一千九百零四年本會所因經費不敷各值理同商善法以資彌補是年二月將三樓租與格致書院計租八閱月得同租銀一千元英四月衆議舉立冼君德芬爲當年主席自接辦以來力圖整頓以爲三樓租作學堂良多不便且失觀瞻力荐會友數十名以襄經費之所出乃將三樓取回復其舊製是年溢項皆賴主席維持之力也英二月本會所送賽馬會銀杯一只價值三百四十八元七月冼君德芬慨自解囊添置電燈電風扇於餐樓不動會所欵項并惠來賽波彩物三式分列彩三名十月陳庚如余育之羅長肇李健堂諸君又惠來賽波彩物四式分列彩四名以助同人玩波雅興是年新進會友八十名告退者二十三名連舊共計二百一十六名此乃是歲本會所之大概情形也夫設立會所之風盛於歐美人曾知有會所可以游息可以談讌爲公餘小憩怡情悅性之所殊不知舍游息談讌之外足以取益者尚多也吾人風塵僕僕終日煩勞交遊之道闕爲學問之道闕爲有會所以聯彼此之情誼則交遊日廣有會所以通爾我之智識而學問日增况當此商務炫長先鞭爭着之世尤非獨力獨行可操勝券者必賴會所以廣見聞資才識然後消息互通勢力互結利則引趨害則引避夫如是則會所之有益於才智有助於商務豈淺鮮哉夫本港自通商至今數十年間竟居天下船務第一之埠觀夫樓閣櫛比商務殷繁仰觀山巔彩旂飄風招展危塔者非德國之會所即俯視海嵫複道縱空橫駕亘復者非英人之會所即門前則車馬紛馳堂上則履舄交錯每逢良辰佳節則簫鼓喧闐即雅劇清談亦電光如晝華人耳濡目染者久知性情本不可不怡見聞不可不廣學問不可不究商務不可不聯遂有會所之設不可謂不知所務矣然開辦至今惜□未見推求其故大抵知與西人之皮毛而僅得其虛名而已夫耳目不親則心身不在利益不見則精神不留我會所雖非堂宇巍峨而陳設頗稱雅潔會友雖逾二百名以外竟有經年不到者欲求會所有益豈不戛戛乎其難哉今任執一會友而叩之問欲本會所之興盛乎則無一人不曰欲之既曰欲之豈必慨捐鉅欵佈置堂皇遂得謂之見效歟非也諸君誠能以會所爲不可不到之地暇則惠臨俾列名會內者可以時時覿面而後交誼密智識通而相愛相助之情日深共挽公私之大局而吾會所之興亦可拭目而待矣不獨此也以商務論我華人居大半以人數論我華人居其八九何以區區一會所則彼之興盛也如彼此之寂寞也如此豈獨商務之不能及人耶抑亦文明之地步未曾到耶實堪爲吾輩嘆惜諸君如不河漢斯言則本會所之興當自今日卜之矣望諸君共勉之

光緒卅二年　三月三十日　華商會所謹啟　四月廿一號

直往秘魯

啓者玆本號有英國藍烟通大快捷火船名山東準期四月初十日啓行直往秘魯價刻休息船上均設有電燈兼之床位寬潤辦房人員與各侍役俱用華人特意招呼福食豐足茶水週到各事無不臻妥各客到步本公司兼有妥當代理招接登岸決無阻滯之虞凡有志營謀於該埠者祈早日請到上環德輔道中南泰合記掛號定位以免額滿見遺是幸此佈

下期藍烟通名剌地士港四月十五日開行

丙午年　三月十九日　南泰合記啟　四月初三

廣州廣東輪船來往港澳告白

啓者本公司廣州廣東省港夜船向逢禮拜六晚禮拜早來往港澳行客已稱利便現定由四月初一日起自後來往港澳照下列所訂之價目收取貴客搭船仲希賜顧此佈

〇廣州船逢禮拜六下午六點鐘由港往澳　禮拜日上午十點鐘由澳返港

〇廣東船逢禮拜晨早八點半鐘由港往澳　禮拜下午六點半鐘由澳返港

兩船全價來回客票皆可通用

頭等西式房每位收三元　來回票收銀五元

西式大餐樓每位收二元　來回票收銀三元

唐式大餐樓每位收一元　來回票銀一元半

尾樓每位收銀五毫

大艙每位收銀弍毫　來回票收銀八毫

此後如逢禮拜六晚禮拜早務必照期啟行間有停船不往澳門定先刊登告白俾衆週知

光緒三十二年　三月廿五日　兆安元安輪船公司謹啓　四月八日

永濟輪船告白

啟者本輪船自三月廿九日禮拜日以後每逢禮拜日來往港澳所收客位水脚開列於左

西餐樓房每位三元　來回五元

西餐樓每位二元　來回三元

尾樓每位五毫

大艙每位二毫　來回八毫

光緒三十二年　三月廿五日　代理人三宏置業按揭積聚及代理有限公司謹啟　三月廿八日

利便商客火船直往秘魯

啟者本公司之歧連弗輪船昨經啓行往秘魯貴客滿載均稱暢快自本公司之船行走足見大有公益往該埠營謀與昔日多增幾倍亦皆客脚不有日前過取從此埠上商場日盛往來盤川均沾便宜可謂利商便客之證見也貴客定寫船位祈到大鐘樓之下遮打道播威鐙鏢行對面約行二樓本公司辦房給回定單爲據可免缺額之虞此佈

〇歧冲弗輪船准六月初六日由港第三次啓行

〇貨物載脚每噸港銀十六員算　二月十三日

丙午年　三月廿七日　香港東洋輪船公司謹啟

利濟輪船公司告白

啟者本公司連諸士火船自舊歲至今連走三水前往秘魯介郎埠俱是直往直返無轉駁艱辛及中途埠延擱之苦且行船快捷客位寬潤福食豐足茶水週到諸皆順利早已膾炙人口故衆客均喜搭斯船也今本公司因利便鄉親起見第四水船准以六月初八日在港開行直往秘魯介郎埠一水脚額外公道招待加意優厚如貴客有意搭船前往該埠者舍此船之外斷無如是相宜務祈早日來港定寫客位以免臨時額滿見遺是荷

（定寫船位處香港）　三月初八

祥和棧　廣昌和　永春榮　厚昌隆　寶隆號

安榮棧　寶興昌　億逢源　保生堂　正合號

丙午年　三月廿三日　香港利濟公司謹啟

壽世新編有限公司

[illegible]

價銀壹員

價銀弍員八毫

一千九百零五年十月一號　總司理人新廣昌洋行謹啓

客脚大減價

每位收英銀弍百員

啓者本公司蒙古輪船　二月廿三

千拿輪船　二月卅

日本丸輪船　准三月初十

多力輪船　三月十七

滿洲輪船　三月廿四

香港丸輪船　四月初一

日正午啟行所有儎往秘魯架剌天埠之客船脚額外減下每位收英銀弍百員請到本公司辦房面商如有客欲往該埠請早日到本公司定實以免額滿見却爲要特此佈聞

三月初十日本丸啟行如有客多前往該埠水脚另議　三月十二

丙午年　三月初四日　花旗公司啓

燕商今孖素於仁燕梳公司告白

啓者本公司創辦在英京數拾年矣資本銀弍千五百萬員盈餘積項壹萬萬員每年入息三千萬員專保火燭洋面颶風及意外兼保家各等燕梳無意外之虞賠償公道久爲中外見信如蒙賜顧請到必打街柯參路萬臣四樓本公司辦房與陳少卿面商或到皇后大道中第三百二十一號二樓本公司分局與勞日浦面議內地則由代理人辦或直在港投保均可通融仰祈留意爲禱

玆將代理人列左（計開）

省城河南　沙面　啓麟洋行

佛山　陳村　南寧　天和洋行

梧州　鄭塽　肇慶　貴平

三水　德慶　貴縣

澳門　皇家新街　廣聚源

赤坎　社前街　南昌

尖沙嘴　伊利近道　鴻昌

油蔴地　差館北街　穗源

江門　新鄉街　萬成

西南　文秀里　南昌

廿竹　廣發隆

新昌長盛街　廣肇公司

長沙　長興街　榮泰

九江　洲阜西街　和珍樓

石歧　觀欄大街　歧昌

丙午年　二月廿一日　司理人參核　李□啓

唐字音英語問答

啓者卓君岐山新著華英通語問答壹書約三百餘大版分門別類問答百餘欵凡日用應酬通語及商務要欵無不備載用唐字分平上去入四聲及切韻音英話無師可能自學乃商務之要本初學之階梯習英語問答者以此書爲捷徑也每本價洋壹大員西庄硬皮每本價銀壹員弍毫五仙香港各書坊均有代售總發行所在香港德輔道西門牌二百三十五號金和棧金山庄

丙午年　二月廿七日　三月廿五

聲明告白

啟者歐陽苗別字曉初前在本號當買賣之職自丙午年正月初二日經已辭職志圖別業凡有在外定貨及揭借等事爲經手者槪與本店無涉已後不俱定貨及銀兩等必要孫麗叶□發字方爲實據此佈　九國里

光緒三十二年三月初六日省下九甫毓安店啓

中國自創雙妹嚜花露水

招各埠富商代理價極廉

此花露水乃本行多年研究獨得首選妙方用本國香料自製馨味無匹甚適日用誠香水中之巨擘　諸君請嘗試之　貴客賜顧請至下列各號購取

新到　荷蘭　硝蘭　檸檬油及製造

蘭荷水材料　威士　傷油　十八號錫紙

製巴西烟香油　捲烟金紙

（總發行處）

廣東省城南街第十號

香港德輔道中二百五十六號　廣生行啟

天津廣興居酒庄

敬啟者本號開設天津二十年餘專做各色玫瑰露酒五加皮酒史國公酒茵陳露酒桂花露酒高粱乾酒等俱皆親自揀選上料督工配製故貨色真實久蒙仕商稱賞近日消場愈廣中外馳名現年遷往上環南北行街門牌第三號紹和行代售偹蒙富商賜顧請移玉步惠買零售任便採辦此佈

丙午年　正月廿二日　紹和行內廣興居啟　三月廿一

告白

啓者本行由英一千九百零五年十壹月十五號起接理永安人命燕梳事務前蒙光顧所有繳交息項請交本行照收并將住址報明爲禱此佈　各貴客

英一千九百零六年　二月廿三號

代理永安人命燕梳公司旗昌洋行謹啟　四月廿

安源洋面火燭保險滙兌附揭積聚按揭貨倉有限公司派息告白

啓者本公司乙巳年股本息銀經已集議照章週息壹分弍厘算定於三月初一日開派屆期請攜息摺到本公司總寫字樓收取是荷此佈

光緒三十二年　二月廿二日　總司理人李友山啟

屈臣氏大藥房泰芝館

精製靈效膏丹丸散

貴客光顧請看龍麟伴塔為記

光明眼藥散　鬚髮脫藥散　至寶肥兒散　風痰濕症散　暑天痱子散　清涼消熱散　皮膚濕熱散　清補涼藥散　辟疫通關散　痔瘡藥散　心氣痛藥散　腦漏藥散　毒死惡虫藥散　治喉口痛爛藥餅　啤咧士肥兒餅　戒烟藥餅　止咳藥餅　肥兒疳積餅　疳積花塔餅　雙料薄荷餅

極品檀香油　極品八角油　泰西艾片油　精製松節油　追風樟腦油　精製玉桂油　極品玫瑰油　極品丁香油　雙料頂上正薄荷油　清潤瀉油　鹹魚屛油　固髮香油　生髮香油　上品正薄荷油　荳蔻油　花露油　香花油　去腐肉解毒藥油　品極花露水

淡紅玫瑰葉干粉　嬌艷玫瑰宮粉　塗面花露水粉　雪白清香干粉　固齒擦牙香粉　小兒代乳粉　金雞納霜粉　玫瑰牙粉　花露香粉　戒烟精粉　洋胭脂粉　紅白痢症丸　神效瀉血丸　痧氣時症丸　三陰瘧疾丸　吐血丸　內損外傷跌打丸　身體肥壯藥丸　清香洋橙酒　延年益壽玉桂酒

中西大藥房告白

啟者本藥房開設於中環大道中第二十二號門牌即香港大酒店對面專運各項原庄西藥及精製西藥膏丹丸散外國香水香料藥酒藥油藥餅藥水及中西婦女所用脂粉香水等物發售額外價廉兼延化學師督製諸藥另有西醫每日下午三點半起至四點半止在本藥房贈醫不受醫金特此敬告俾求醫求藥者知所商埠指

丙午年二月三十日　中西大藥房主人啟　十五日二

丹山水

麗丹山天然藥石飲乃東洋神戶紀理佛衛見臣在大加辣氏家溫泉選製者無論用以專供飲料或和勻美酒火酒波打牛乳檸檬水等均能壯身健體東方一帶早已馳名誠常餐桌上有益良飲也常用此飲料者善醫治風脚食滯風濕夜睡不寧等症俱皆應驗可據

價目臚列　每打大樽價銀壹員七毫　每打小樽價銀壹員正

理和水

麗理和天然藥飲乃紀理佛衛見臣在大加辣氏家溫泉選製者此飲除平和外含有鐵精鹽質多份其功效比之別等藥石尤勝

消食滯法　晨早空心熱服此飲一大水杯

消酒風脚法　餐後半句鐘及睡前半句鐘服此飲半大水杯

治心燒或腹內風作法　服此飲半大水杯

治皮膚有疾法　晨早空心或臨睡前服此飲一大水杯

價目臚列　每箱四十八大樽價銀九員　每打十二樽價銀弍員五毫

一千九百零五年五月廿六號　十五日止

寄賣處專託代理人香港皇后大道十二號源和洋行謹白

聲明告白

敬啟者本號生意因各埠拖欠賬目太鉅以致不能支持弟經屢函請各股東到議俾攤還貨項揭項以清轇轕或招人承頂等件惟各股東屢請未到所有各賬項俱係弟經手不能留諸度外除再函達各股東外另出告白通知悉於本年四月初八日以前到店酌奪如仍置之不理似是有意規避至所欠各項未能攤還日後倘有意外弟不能代爲迴護也此佈

光緒卅二年三月廿八日　廣福祥金山庄司事人阮蔚啓　十五日二

鎭安洋面火燭保險有限公司

啟者本公司實備資本銀壹百萬圓專保各通商口岸輪帆船隻本港屋宇傢私貨物無㐲外之虞倘有失慎賠償快捷規矩妥善　諸君光顧請至文咸街門牌第六十七號本公司寫字樓是荷此佈

乙巳年正月初五日　司事總理人趙楚山啟　十九日

遷行告白

啟者本公司寫字樓遷往海傍皇后屋宇第壹號舊於仁燕梳公司即禪臣洋行三樓特此佈聞

丙午年三月廿九日　大阪商船株式會社啟　十二日

霍近拿鐘表首飾遷行

本行數十年來向沽上好金銀鐘表寶石首飾貨真價實中外馳名今遷往大鐘樓望海必打直街右手便　諸君光顧請移玉步

一千九百零五年八月卅一號　霍近拿謹啟　十半

臺灣銀行告白

敬啟者本銀行總行設在台北實備資本銀五百萬圓今分枝本港日本郵通商各埠專做買賣匯兌附揭銀兩生理　謹將本行利息列左

十二個月週息五釐算　六個月週息四釐算

三個月週息三釐算　日息計週息二釐算

貴商賜顧請移玉步到中環德輔道中門牌第三號即香港皇后酒店樓下本行寫字樓面商是荷

癸卯年四月十五日　臺灣銀行司理人啟

德源　更正告白

專辦映相藥料干片

非林手映快鏡射大

鏡箱金木鏡架發行

代寄各埠實價無欺

香港中環機利文街口石街口芝號　省城大市大街瑞海莊新館左便開張　粵京省城香港德源謹啟

香港開新書報公司派息告白

啟者本公司乙巳年股本息銀經已集議週息壹分算定於四月初一日開派届期請携息摺到香港上丹利街門牌二十六號樓或十八甫羊城報館收取是荷此佈

丙午年三月廿三日　司理人莫任衡謹啟　十五日二

衛生屋賃

鵝頸澗仔道門牌一百八十三號一百八十五號一百八十七號陳東里一號三號即是也　片公司者烟局後便前日行車往公司是也　一連六間三層樓地下相通一間有閣之樓　集木樓陣雜外屋瓦面俱磚鋪天氣涼爽背山面水　亮恐合衛生者請到大道中門牌一百零九號　相宜合意者請到本號面議或租人謝　號嘉士敦與面議　亦可另有銀行上下街吉樓出賃

光緒三十二年三月二十日　謹啟

龍飛馬房告白

茲者龍飛馬房常有時款雙單觀音兜車灰有雙單街馬出賃如　貴客光顧請發得律風問四百三十二號便是燈洲龍飛馬房或請移玉步到石塘嘴　貴客在石塘嘴或要雙單觀音兜車或要雙單觀音車可問酒館打得律風問四百三十二號即龍飛馬房價甚相宜本總號即中環街市口一欄水坑口處夜晚一欄石塘嘴義益街口處一欄會面議矣

丙午年三月十七日　本馬房告白

廣和洋行告白

CAL B K, MACGREGOR & Co.

本號自一千八百六十四年開設至今垂數十年來專辦各國洋酒其味之香純貨之真實久蒙仕商稱賞近日消場愈廣中西推許遐邇馳名如本港制台及各等陸軍兵房各國兵艦到港所需之酒皆來本號採買即前大英國康諸公爵幸港各華商在高陞戲園筵宴所需之品亦本號供給本港中國富商皆用本號之酒總之價廉貨美與別家不同亦無庸絮述倘諸君賜顧祈移玉至中環大馬路門牌十五號本行面商便妥

廣和洋行謹啟　十一號

告白

啟者本號有貨倉一間在干諾道西近海旁即爆汽局右鄰名曰全美新棧門牌一百八十四一百八十五號三面通爽光明上落洵堪利便貯貨無變壞之虞出入無電車之阻料理週到租價相宜按揭亦合特此佈告

丙午年三月初三日　上環泉美銀號謹啟　三十五

三宏置業有限公司聚及代理揭派息告白

啟者本公司經已集議開派上年老本息銀照例壹分週算茲定於四月十五日開派届期請携息摺到本公司取是荷此佈

丙午年三月廿五日　司理人何星儔謹啟　二V日

廣東自來水公司招商承辦機器告白

本公司開辦自來水應用機器水管等件擬招洋商承辦前經刊列告白登載省港各報現已議定所有應用自來水管由上海製造局製辦其搬運水廠太臺水池並鑲配水管各工程均由本公司自行辦理惟機器一項仍須購自外洋以期簡捷如各洋商有願承辦此項機器者請將水廠內所有應用機器馬力尺寸照前次告白開列之數目其價值若干即日開列清單投交本公司比賽取價廉物美者爲合式本公司即與妥立合同訂辦此布

光緒卅二年四月初一日廣東自來水公司啟　廣州

退股告白

東來街新街市門牌十六號錦糖果店原日司徒心泉沾有股份兼在店司事今志圖別業退出股份兼告鄰司理所有經手數目銀兩一概了結自本月初一日起以後該店事務及生意盈虧概與司徒心泉無涉特此聲明

光緒卅二年四月初二日　司徒心泉啓

東華醫院告白

啟者昨接舊山梁欽使來電并省廣仁善堂致來　督電詳述舊山地震華埠全燬災情慘極急求賑濟敝院經於前月三十晚會議即與同人等沿門勸捐電滙來區以拯困厄仰懇闔港善長踴躍佽助是所拜禱

茲將第一次捐助善士芳名列

成和公司捐銀式千元　人和公司捐銀壹千元　集成公司捐銀壹千元　合共捐銀四千元　初一日經由渣打銀行電滙梁欽使銀壹萬九千九百元零五毫先解往該處災區拯救此佈

光緒卅二年四月初二日　東華醫院謹啓　十二日

吉舖招租

啟者本號有德輔道西四百三十八號全間三層新舖出賃即源源倉後便是也地方深大舖位當邊通爽光明貯貨住人均穩妥善而且右邊有私家巷巷有橫門在此操工極爲便當各殷商寶號如有欲承租者請到本號面議租價相宜特此佈　達

光緒三十二年三月十七日　德輔道西三百九十六號啟泰檳店謹啟　一卄日

怡威鐘表

啟者本號向在香港開張鐘表洋行經已十餘年所修理各件價廉爲西人所稱許今已皆辭公司以勝各友照顧將修鐘表並千里鏡船上羅經打字機器等及專辦各國名廠金表時表天文鐘石英鐘千里鏡風雨針各種眼鏡烟嘴等　貴客賜顧請至中環街市對面一百零二號便是

光緒卅一年七月廿四日　徐端立怡威公司謹啟

東華醫院告白

謹將第二次捐助舊金山地震善士芳名列

裕興鴉片公司五百元　元發行三百元　鴻裕號　廣茂泰　合興行　永同吉　以上二百元

鄧志昂　乾泰隆　聚德隆　以上每一百五十元

益泰　梁雁賓　葉舜琴　時和號　昆茂　均

宜安公司　全安公司　安榮棧　德成行　肇昌號

公司　同安公司　萬安公司　普安

雲　鄧立亭　明順行　吳理卿　彭展

昌盛行　致和行　源安公司　昌盛隆

成發　廣萬祥　裕德盛　恒記行　元

行　和記行　仁安公司　萬益源　吉祥興　誠安

廣德發　榮新行　利益號　公和行

鳴裕泰　協安公司　源盛公司　金豐裕

公司　成合昌　吳源興　安和隆　福安

敬和行　以上每一百元

合共捐銀六千三百元連上第一次共捐銀一萬零三百元

丙午年四月初三日　東華醫院謹啓　十二日

此報紙在香港威靈頓街華字日報館嶺文山刊印

香港華字日報行情

丙午年肆月初叁日禮拜肆入口船隻列左

英國火船名福州　由福州載江米來米油　太古洋行
德國火船名裏運利　由海口載來雜貨　源昌利
英國火船名海門　由汕頭載來雜貨　德記利士
英國火船名開封　由伊路載來糖　太古洋行
德國火船名陞安　由海防載來煤　源昌利
英國火船名北海　由羊城載來雜貨　太古洋行
英國火船名漳州　由羊城載來雜貨　太古洋行
德國火船名九龍　由羊城載來雜貨　禪臣洋行

英國郵船名香港丸准肆月初肆日正午開行往上海日本橫濱香山舊金山等埠
法國郵船名烟拿士西文准肆月初捌日開行往西貢星加波庇能孟米丹蘇彝金山
美國郵船名高麗准肆月初捌日正午開行往上海日本橫濱香山舊金山等埠
英國郵船名地温夏准于肆月拾式日正午開行往石叻庇能哥倫保孟買等埠
德國郵船名沙禪准于肆月拾陸日正午開行往星架波庇能哥倫保孟米等埠
英國郵船名急的准于肆月拾捌日正午開行往上海日本橫濱香山舊金山等埠
英國郵船名西伯利亞准于肆月廿五日正午開行往上海日本橫濱香山舊金山等埠
英國郵船名美國丸准于閏肆月初叁日正午開行往上海日本各埠
往小呂宋新金山等○火船比連土昔機士文　初捌日開行　鴻發公司
往小呂宋新金山各埠○火船太原　初拾日開行　太古洋行

往廣州灣北海海防○火船于愛　初肆早開行　孖地洋行
往上海○火船亞孖剌　初肆早開行　渣甸公司
往廈門石叻庇能○火船豐茂　初肆早開行　裕德盛
往汕頭○火船海門　初肆日上午拾點開行　得忌利士
往海口北海○火船亞邊律　初肆下午開行　源昌利
往汕頭日裡○火船陞安　初肆日下午開行　源昌利
直往海防○火船尼士北　初肆日午開行　源昌利
往舊金山○火船打高打　初肆日開行　[illegible]
往汕頭○火船南山　初肆日開行　德記洋行
往汕頭○火船王平　初肆日開行　太古洋行
往市倫打古魯○火船亞剌巴馬　初肆日開行　天祥洋行
往廈門石叻庇能弗光○火船雙安　初肆日開行　捷盛
往小呂宋○火船源生　初肆日開行　渣甸公司
往加剌休○火船婁加西士　初肆日開行　太古洋行
往小呂宋○火船老庇　初五日上午開行　宜公司
往星架波庇能架剌吉打○火船禮寧　初五日下午叁點開行　捷沙宜行
往汕頭廈門福州○火船海澄　初五日下午叁點開行　德記利士
往安南西貢○火船西貢　初五日開行　利成
往上海○火船飛鯨　初五日開行　招商局
往上海○火船紹興　初五日開行　太古洋行
往烟台天津○火船夔州　初五日開行　太古洋行
往天津○火船捷陞　初五日開行　渣甸公司
往上海○火船阜生　初五日開行　渣甸公司
往天津○火船昌陞　初五日開行　渣甸公司
往日本域多利打甘麻○火船械勿　初五日開行　天祥洋行
往雲損利濱○火船奄派亞　初五日開行　劫行
往安南西貢○火船提岸　初五日開行　和發成
往海口海防○火船添大利　初陸下午柒點開行　鴻興公司
往上海本○火船巴剌灣　初陸日開行　孖地洋行
往汕頭廈門淡水○火船大義丸　初陸日開行　豐行公司
往汕頭○火船喜連利　初柒日開行　源昌利
往上海神戶○火船天津　初柒日下午開行　[illegible]
往上海日本○火船加利富年　初柒日開行　法公司
往神戶橫濱內地各埠○火船神奈川丸　初捌日正午開行　日本郵船
往海參崴○火船得利　初捌日開行　鴻發公司
往牛庄青島烟台○火船漳洲　初捌日開行　太古洋行
往宿務衣路○火船開封　初捌日開行　太古洋行
往八打威三巴冷○火船水孟家室○火船芝班拿士　初捌日開行　咸北公司
往星加波彬息路倫敦晏滑○火船阿內丸　初玖日開行　日本郵船
往哥保馬些路晏滑○火船舞鶴丸　初玖早開行　大阪公司
往汕頭廈門安平○火船衣哥路　初玖日開行　昌興公司
往上海○火船孟哥華　初拾日開行　咸北公司
往星架波庇能哥倫保夏威北○火船思哥非亞　初拾日開行　南泰合記
往秘魯介剌休埠○火船山東　初拾日開行　鐵行公司
往海口○火船富加剌　拾壹日開行　三達公司
往上海○火船仙尼　拾叁早開行　大阪公司
往星加波庇能○火船大仁丸　拾叁日開行　岐連洋行
往汕頭廈門淡水○火船岐連洛昆　拾五日開行　渣甸公司
往上海長崎海參崴○火船南生　拾五日開行　[illegible]
往星架波庇能剌吉打○火船非獵晏保亞地利　拾五日開行　南泰合記
往地利士地○火船蘇紹丸　拾陸早開行　大阪公司
往秘魯價剌休埠○火船土地　拾叁日開行　劫行
往汕頭廈門福州上海○火船邊雲島　廿叁日開行　太古洋行
往倫敦晏滑○火船他地亞士　廿五日開行　日本郵船
往域多利金山各埠○火船八幡丸　廿五日開行　日本郵船
往孟士參島○火船石蘇馬　廿六日開行　宜公司
往島約○火船欖望　廿柒日開行　天祥洋行
往神戶橫濱域多利些路等○火船加賀丸　閏肆月初柒日開行　日本郵船

又沽十號孟米紗五十包　百員　本港
又沽十六號孟米紗五十包　一百十八員　本港
又沽廿號孟米紗五十包　一百二十員　本港
又沽廿號孟米紗五十包　一百廿八員　本港
又沽廿號孟米紗五十包　一百廿一員　本港
又沽十二號孟米紗五十包　一百零八員　本港
又沽十號孟米紗五十包　九十八員　本港

孟買紗　十號孟米紗五十包　一百廿九員五　本港
又沽十號孟米紗五十包　一百員　本港
又沽廿號孟米紗五十包　一百廿三員　本港
又沽十號孟米紗五十包　一百零五員　本港
又沽廿號孟米紗五十包　一百二十員　本港
合興行沽色牙藤五十担　八員　本港
又沽白木藤五十担　五員一毫　本港
白木藤二百五十担　六員七毫　本港
又沽木藤一百担　五員五毫　本港
又沽木藤一百担　五員六毫　本港
長裕行沽六尺雷州蓆二百枝　五十六員　本港
又沽四尺雷州蓆一百五十枝　四十四員　本港
又沽三尺雷州蓆一百五十枝　四十六員　本港
又沽五尺八雷州蓆三十枝　卅二員　本港
又沽六尺雷州蓆三百五十枝　二十員　本港
又沽黃麻皮一百三十包　四兩一錢　水客
又沽烏麻廿一百五十包　四兩五　水客
又沽茨粉一百包　二員八五　水客
又沽烟葉一百包　六員五五　水客
永成行沽河口綠十箱　十六兩零四　水客
又沽杏仁十包　四十一員五　水客
又沽北山絲五十包　一十八員五　水客
又沽上粉絲十包　一十六員　水客
又沽陳州金米廿包　六兩六錢　水客
又沽西河粉十包　六兩六錢　水客
又沽上鳥棗十包　二十五毫　水客
裕隆行沽通心粉十六連　二員二毫　水客
又沽淨肉魚十六扎　十三員五　水客
又沽骨柴魚五箱　八十四件　水客
又沽青豆五十包　卅二員五　水客
又沽湘蓮一百扎　九十六員　水客
又沽竹葉一箱　八十兩八錢　水客
又沽白麻肉十五包　七十兩五錢　水客
又沽粉絲六十包　大兩二錢　水客
紹和行沽紅瓜子八十包　六員五毫　水客
又沽併尤五連　三十三員　水客

○省城米市如常
○新公烟價八百玖十柒員五
○新姑烟價八百式十柒員五
○現年新白皮　無存
○舊公烟價八百柒十柒員五
○舊姑烟價　無存
○舊年白皮每箱　百員

○丙午年肆月初叁日禮拜肆　司匯　票　錄
英京電報　式零零捌柒五
英京即期　式零零玖叁柒五
三十天司匯票　式零零陸叁五
三十天司匯票　式零壹式五
四個月期匯票　式零壹捌柒五
四個月期匯票　式零叁壹式五
期匯的價單　式錢式
劵中　壹五五
劵單　壹陸式五
劵單　壹陸五
劵生銀　壹五柒五
花旗紙　五零五
大金紙　五零陸式五
澳洲銀　五零叁柒五
孖地山電報　五零
八打威電報　壹零式五
新架坡每千　壹零五
日本電報　[illegible]
日本電報　壹零叁式五
日本電報　壹零柒五
上海電報　[illegible]
新架坡電報　[illegible]

街外銀價早盤
舊鷹洋每千　叁零肆叁柒
新鷹洋每千　[illegible]
香港光每千　加永壹壹
西貢光每千　加永拾捌員
金邊紙每千　加永拾式員
金邊光每千　加永拾式員五
省城紙每千　伍永肆毫
省單紙每千　低肆拾叁員五
貨紙六　平換
永盛洋庄莊　壹員
英國十足金　拾玖員零肆
八九大金每兩　叁拾玖員柒
星架坡英銀每千　[illegible]
日光英銀每千　肆員五
印日印港每千　壹員捌
呂宋每千　拾壹員壹
式金英金　玖員陸

船頭電音

○招商局火船名廣大初式日由上海開行初五日到港
○輪船公司火船名急狄廿柒日由橫濱開行約初柒日到港
○岐連洋行火船名岐連利初式日由星架波開行來港
○法公司火船名加利富年初肆日由西貢開行來港
○昌興公司火船名日本皇后初叁日由長崎開行經上海來港
○勿者士行火船名威利乞什式日由雪梨開行約拾肆日到港
○日本郵船公司火船名孟米丸廿肆日由神戶經長崎開行約初壹日到港
○法公司火船名柯士廿五日由哥林堡開行直來港約初陸日到
○鐵行公司火船名天津廿捌日由星架波開行來港
○勿者士行火船名比連士昔機士文叁拾日由神戶開行經武治約初柒到港
○勿者士行火船名巴剌灣叁拾日由星架波開行來港
○渣甸公司火船名金生叁拾日由盤谷開行來港
○昌興公司火船名他打初壹由橫濱開行經神戶各埠來港
○中華輪船公司火船名和列治初壹日由墨西哥市倫打古着埠開行來港
○劫行火船名邊摩初壹由星架波開行來港
○花旗輪船公司火船名西伯里亞初叁日由橫濱開行約拾肆日到港

啟者本行設有鹽圖快捷火船名
○予愛　往廣州灣北海海防埠　准四月初四日下午七點開行
○添大利　前往海口海防　准四月初六日下午七點開行
貴客如欲搭船附貨者請到本行面議可也　孖地洋行謹啓

光緒三十二年肆月初肆日　此紙由香港華字日報印刊

光緒卅弍年歲次丙午肆月初肆日

香港華字日報附張

大英一千玖百零陸年肆月廿柒號禮拜五

啟者本公司茲有堅固快捷火輪船名
○禮亨 往星架坡庇能卡剌吉打埠 准初五日下午三點開行
貴客如欲搭船附貨者請到本公司面議此佈
晉沙宜公司謹啟

啟者本公司茲有堅固快捷火輪船名
○海門 前往汕頭埠 准四月初四十點開行
○海澄 前往汕頭廈門福州埠 准四月初五下午開行
貴客如欲附貨搭船者請到本公司面議
德忌利士公司謹啟

啟者本行茲有堅固快捷火輪船名
○[illegible] 往日本域多厘打金麻等 准四月初五日開行
貴客如欲搭船附貨者請至本行面議是荷
[illegible]洋行謹啟

大阪商船會社

准期常川往來中國之南及台灣上海等埠

往上海汕頭廈門福州

○明石丸 准四月初八日開行
○蘇紹丸 准四月十六日開行

前往汕頭廈門淡水埠

○大義丸 准四月初六日開行
○大仁丸 准四月十三日開行

前往安平汕頭廈門埠

○舞鶴丸 准四月初九日開行

啟者本公司有堅固快捷火輪船如上船名准期往來無快且[illegible]致電燈上等一號客位華麗堅捷可稱兼搭直透貨客往上海及揚子江各內埠者本公司上海分行亦有火船轉駁十分妥當貴客欲搭船附貨者請移玉至德輔道中門牌八號本公司辦房面議
光緒卅一年六月廿五日
大阪商船株式會社謹啟

往上海日本各埠檀香山舊金山等

東西輪船公司　花旗輪船公司　東洋汽船公司

兼接載搭客駁往歐洲各國大呂宋間拿打等埠
又接載搭客往麥西哥及南北美洲各內埠
如有火車相接即由火車轉駁

花旗及東西輪船公司各輪船啟行日期開列
○西伯利
○蒙古
○[illegible]
○[illegible]
○滿洲
○高麗 准四月初八日開行
○[illegible] 准四月十八日開行
東洋汽船公司輪船開行日期
○亞米利加丸
○日本丸
○香港丸 四月初一日開行

已上各輪船開往舊金山大埠先到上海次到日本取道內海經長崎神戶橫濱再次到檀香山直往舊金山諸君搭船上人員均以禮貌相待飲食茶水床鋪一概妥當茲將附搭大艙往各埠客位列下
往上海每位銀十二員　往橫濱每位銀二十員
往神戶每位銀十九員　往長崎每位銀十六員
往檀香山每位 男客金銀五十員 另稅金銀壹員 女客加收金銀五員
往砵崙往舊金山往些路每位 男客金銀五十員 另稅金銀壹員 女客加收金銀五員

本公司兼接載搭客駁往歐洲各國及大呂宋間拿打等埠凡往歐洲麥西哥及南北美洲各內埠可由火車到者則由火車駁往至頭號二號房位及轉駁船車均有一定價值請到中環海傍干諾大道第肆號本公司詢問便悉如有貨物寄往橫濱日本各埠檀香山舊金山及英國各內埠布路非已拿仔庇老等埠本公司俱有船駁載到埠妥善無悞凡附貨物必須船未開行前一日下午四點鐘在船落清遲則不收小件包箱等物亦同日五點鐘在本公司寫字樓截收凡各小物件必要寫明收貨人門牌地步內載何貨物價值若干至貨物寄美國內地及檀香山大呂宋埠者本公司要取報關單封寄檀香山及舊金山大埠稅關查驗
光緒廿六年七月十九日
花旗輪船公司 代理東西輪船公司 代理東洋汽船公司 代理人 [illegible]利化士[illegible]啟

啟者本公司茲有堅固快捷火輪船名
○得富利 前往海參威埠 准四月初八日開行
○思哥非亞 往星架坡庇哥林保寬成威北埠 准四月初九日開行
貴客如欲搭船附貨者請到本公司面議此佈
威北輪船公司謹啟

啟者本行代理快捷火輪船名
○亞遜律 前往海口北海埠 准四月初四下午開行
○尼士比 前往海防埠 准四月初四下午開行
○陸安 前往汕頭日裡埠 准四月初四下午開行
○喜進利 前往汕頭埠 准四月初七下午開行
貴客如欲搭船附貨者請到本行面議此佈
上環[illegible]人源昌利謹啟

啟者本公司茲有堅固快捷火輪船名
○孟衣哥路 前往上海日本[illegible]等埠 准四月初九日開行
貴客如欲搭船附貨者請到本公司面議此佈
[illegible]輪船公司謹啟

啟者本行茲有堅固快捷火輪船名
○岐連洛臣 前往上海長崎海參威埠 准四月十三日開行
貴客如欲附貨者請移玉至本行面議是荷
岐連洋行謹啟

啟者本公司茲有堅固快捷火輪船名
○比惠士昔 往小呂宋新金山等
○芝班拿士 前往八打威三巴冷泗水孟家錫等埠 准四月初八日開行
貴客如欲搭船附貨者請到上環文咸東街本公司面議
上環[illegible]公司謹啟

啟者本公司有堅固快捷火輪船名
○神奈川丸 前往神戶橫濱域多利些路並轉駁花旗內地各埠 准四月初八日正午開行
○河內丸 前往星架坡哥林[illegible]倫敦[illegible]等埠 准四月初九日天明開行
○八幡丸 前往他士參島湯士威路庇厘士濱雪梨[illegible]利畔等 准四月廿五日正午開行
○加賀丸 前往神戶橫濱域多利些路並轉駁花旗內地各埠 准閏四月初七日正午開行
貴客欲附船附貨者請至本公司面議是荷
日本郵船公司謹啟

往日本砵崙花旗

啟者本公司茲有堅固快捷火船名羅文打准三月廿三日開行前往神戶橫濱砵崙花旗內地各埠[illegible]貴客如欲搭船附貨者請到德輔道本公司面議此佈
乙巳年三月初六日
[illegible]昌輪船公司啟

正和堂告白

啟者本堂開設藥肆生意已閱十有餘年藥品之優劣價錢之公道想光顧者久已無不賞識茲特分設支棧在皇后大道西第三號即大水坑口對面專為利便光顧者起見所有貨物價錢均照本堂一式再者本堂正舖支棧向無揭借担保如有揭借等情概與本堂無涉誠恐光顧者未及週知故特登報告白希為垂鑒
光緒三十年十二月廿二日
香港正和堂主人謹啟

承接縫帆旗纜

啟者本號專承接各款旗幟帆纜[illegible]
[illegible]
癸卯五月十[illegible]日
[illegible]謹啟

洋面火險燕梳告白

啟者本行代理洋面火燭燕梳多年專保輪船來往各通商口岸兼保岸上屋宇舖棧貨物衣箱傢私等件無意外之虞倘有不測照價快捷規矩要贊諸尊光顧請移玉至上環香港[illegible]街門牌第十八號本分局向[illegible]面商是荷此佈
光緒廿六年[illegible]月初六日
[illegible]

[illegible]萬[illegible]白

[illegible]

華記演周豐年第壹班

初四日演
○趙子龍百萬軍中藏阿斗
○出頭金蛇度西廂待月
日收 價妃一元 對號[illegible] 椅位八十 板位三十
○本 靚昭首本 蛇王蘇 小生廖首本
夜收 價妃元二 對號二[illegible] 椅位一[illegible] 板位四十

飛素閣[illegible]

[illegible]

西法接生

啟者李胡氏向在羊城博濟醫局受業英國醫富二位姑娘醫師門下專習西法接生[illegible]夫醫纜四年深明妙術後蒙醫生給[illegible]醫生顧姑娘[illegible]師同給[illegible]憑准出洋世茲在本港接生多年殷戶貧家多延往理無不穩妥皆蒙讚賞者遇逆產難生者醫家器具定即檢齊携至可保大小無虞民心本欲濟人凡來接生請到[illegible]街第三十九號二樓
光緒廿七年五月廿三日
李胡氏謹啟

和發銅鐵洋貨

本號自辦外國[illegible]碌油帆布油[illegible]鐵纜大小鏈鎖水[illegible]鐵洋貨船上車房器具一切俱全富商賜顧請移玉至香港中環德輔道東門牌第三十四號面商是荷
庚子年五月初四日
和發號謹啟

啟者茲本公有快捷堅固火輪船名
○提岸 前往安南西貢埠 准四月初五日開行
貴客欲搭船附貨者請到本公司面議此佈
上環和發成內鴻興公司啟

啟者本公司茲有堅固快捷火輪船名
○雙安 前往廈門石叻庇能仲光 准本四月初四日開行
貴搭船附貨者請到德輔道西門牌百四十一號本公司面議
雙德豐公司啟

啟者本公司茲有堅固快捷火輪船名
○亞孖剌 前往上海 准四月初四日開行
○捷陞 前往天津埠 准四月初五日開行
○阜生 前往上海埠 准四月初五日開行
○昌陞 前往天津埠 准四月初五日開行
○南生 前往星架波庇能卡剌吉打 准四月十五日開行
貴客如欲搭船附貨者請到本公司面議是荷
[illegible]何公司謹啟

啟者本行茲有堅固快捷火輪船名
○晏加西士 前往加剌休埠 准四月初四日開行
○夔州 前往烟台天津埠 准四月初五日開行
○紹興 前往上海埠 准四月初五日開行
○漳州 前往牛庄青島烟台埠 准四月初八日開行
○開封 前往宿務伊路埠 准四月初八日開行
○太原 前往新金山埠 准四月初十日開行
貴客欲搭船附貨請到本行或上環本行船務燕梳分局面議
太古洋行謹啟

昭隆泰

專辦船隻干片寶匣藥料各款快鏡影相箱常有羅士打路米也厰士西士上等影相鏡中外馳名并各式影相器具價甚相宜貿客賜顧定必穀妥童叟無欺

（舖在）香港中環德輔道門牌廿六號　省城十八甫　［illegible］

李［illegible］記

新到時款金表　金銀間表千里　鏡各款時鐘電　氣天文鐘發客

香港　文咸　東街

［illegible］自辦各洋官燕金華茶腿發客［illegible］金［illegible］腿生熟零沽價極相宜諸尊惠顧請移玉到香港上環文咸街一百廿九號門牌［illegible］荷

光緒［illegible］二年二月十九日　［illegible］號公棧謹啟

聯安［illegible］公司派息告白

啟者本公司乙巳年股本息銀經已集議週息壹分算定於三月初一日開派屆期請携息摺到本公司寫字樓收取是荷此佈

丙午年二月廿一日　司理人周少岐謹啟

庶和堂始創化毒膠

（［illegible］服諸家之丸藥不愈者請不妨一試）

此膠藥味甘和不寒不燥不瀉不膩凡毒必解有益開胃能解遠年近日毒入筋骨四肢燥痛花柳疳疔雜症無毒服之可保平安孕婦可服統治酒濕隱精傳染受毒小兒胎毒一切寒毒熱毒均皆奏效外埠採買另有罐載久貯不壞〇就近採買本堂並可隨時代熬化毒膠到服解毒兼能健體須至深重之症亦能卻病保安

庶和堂秘製淋濁止痛丸

不論男婦傳染花柳酒濕敗精五淋等症均能立刻見功且無辛苦瀉墜之虞又能扶元開胃誠特別之第一藥也服後精神加倍大有奇功

庶和堂專家創製各症丸藥

別開庸醫一格　非比尋常之藥

萬應化毒膠　白濁止痛丸　培元止濁丸　驚［illegible］止帶丸　內毒消解丸　扶元補腎丸　消毒止痛散　外洗消毒梘　化腐生肌膏　外施生肌散　以上各種俱皆得法

舖在香港上環大馬路門牌壹百九十九號將近中環水車館　佛山監製人吳［illegible］謹啟

上等眼鏡

藥水衛生能睇遠近眼鏡

時款金銀鐘錶鑽石各石戒指珠玉金銀首飾藥水衛生眼鏡修整各等鐘錶精鑲鑽石戒指

本號前在中環十餘年現遷往上環大馬路二［illegible］巷口壹百九十二號茲再開一號在中環廣［illegible］酒店右便壹百四十六號　貴客光顧請移玉步　中環正安　上環成安號　全啟

吉舖出賃

新街市街門牌九號十三號全間出賃欲者請向永樂街廣發興便知

光緒三十一年十二月十二日　［illegible］

美國馬周夢熊醫生

［illegible］二十七號二樓［illegible］

三井洋行明治火燭燕梳公司告白

啟者本行代理明治燕梳公司開設經有十餘載奏專保岸上屋宇舖戶貨物傢私等件無火燭之虞倘有失慎立即照價快捷妥當茲香港分局設在文咸東街門牌五十三號永豐隆號內朱松初先生省城分局在新基尾門分局在船澳口街房號內賀穗垣黎潤生先生省城分局在十八甫瑞芳洋紙號內林鶴琴林蔭卿先生佛山分局在直義街瑞芳洋紙行新會城江門分局在長興街瑞源德號內黃詠桃蔣燊南先生西南分局在河傍街瑞源銀號內鄧式如先生梧州分局在九坊街滙安銀號內潘瑞堂先生如在港投保各埠火險可到本港分局面商亦可通融辦理此佈

丙午年正月十七日　三井洋行啟

恒安洋面火燭保險貨倉有限公司告白

啟者本公司資本銀壹百萬員承辦保護來往中外通商各港口輪帆船隻船上金銀貨物及本港屋宇傢私貨倉貨物［illegible］亦火險之虞所有章程均照舊例辦理［illegible］現本公司在德輔道中門牌第二百九十五號［illegible］光顧請到本公司投保外埠則由代理人接辦仰新舊諸君不勝欣盼貨倉現萊遷安此佈

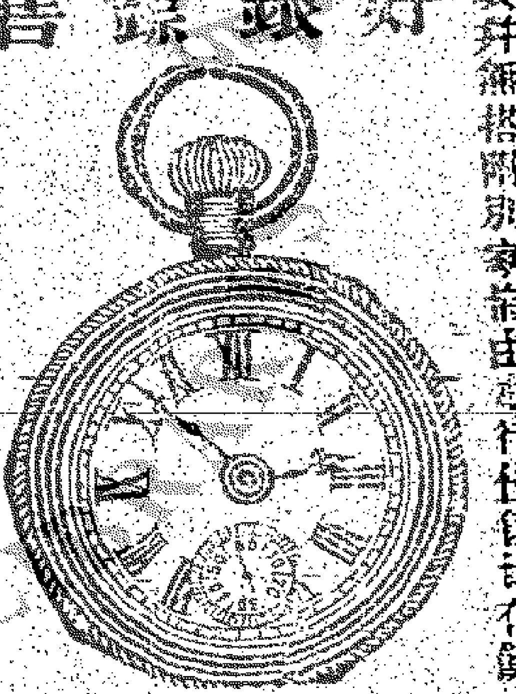
辛丑年二月十六日　［illegible］人陳［illegible］初　協理人［illegible］謹啟

皖安輪船有限公司收盤清數告白

啟者本公司定於四月初一日照派股項銀每股四元二毫屆期請携股票到永樂街門牌一百四十一號謝左瑞生處收是荷此佈

光緒三十二年三月十七日　派數人謝灼三　左瑞生　全啟

上好金銀時錶發售



啟者本行常有新到各款金銀時表發售並代客修理［illegible］各國金殼表面夾板駱馬表鍊［illegible］等各樣［illegible］

［illegible］第五號門牌本行［illegible］

乙未年七月初一日　［illegible］洋行謹啟

唐字音英話

唐字問答英語［illegible］五十餘頁附錄［illegible］學易曉人多［illegible］洋庄硬皮每本價銀壹大員［illegible］五仙

達辭字典減價

此字典由丙午年正月起［illegible］七元此書現存［illegible］與先將每字［illegible］入句讀如［illegible］格式明用［illegible］篇翻家字典［illegible］學之多領閱便［illegible］代售處香港各書坊

光緒三十一年十一月十六日　總發售處中環水車館後街錦福書坊　蘇源號　呂宋烟庄　英文醫庄

咸比輝亞火燭燕梳告白

啟者咸北輝亞燕梳公司開設北［illegible］專保岸上各［illegible］貨物傢私等件［illegible］規矩極善［illegible］移至上環［illegible］牌十八號本分局［illegible］人鄭和［illegible］

光緒十八年十一月廿三日　架剌滑治謹啟

威自行辦各國項靚金銀錶問錶

間表如睡在牀一間便响報明時刻故稱為問表本號精工妙法修整鐘表洋琴風雨針千里鏡留聲機器安當常等保行有大細播威怡拿餘威高華士宜拿正夾板騎馬並本號定做各港頂靚時款表新式金銀表時款金銀鍊發客

貨真價實志在揚名　貴客光顧請移玉到

香港中環水車館側威臺頓街口威行號謹啟

本號面議價極相宜是荷　一廿

連牌扁店元

本店新張志在揚名特請良工刻各樣唐洋招牌幼細樓花板承招建造屋裝修上門油漆工包料工精料實價極相宜貴客光顧請到香港文武廟直街門牌一百六十六號

光緒卅一年閏月二十日　連元司理人朱焯南謹啟

鄺文璀華音英語分類

坊間英文教科書［illegible］之類世［illegible］西藝龍翁增十門類中加多為頁五十有一切時行言語信札雜要等價增數百餘句皆極訂新巧克臻美備所謂錦上添花大有造於後學者也欲得通英語之捷徑者當知所問津焉每本售價銀壹元如欲通英語者請移玉到寄售處採買可也　［illegible］

香港　省城　各書坊舖均有寄售

光緒三十一年十一月十二日　中環荷里活道總發售處英華醫庄謹啟

黃祥華馳名如意油丸散

啟者本堂第一家始創萬應如意油選料精製各項膏丹丸散異常効驗久為中西推許遐邇馳名近多無恥之徒假冒我黃祥華單紙款用偽油混充圖利悞人貽害非淺本堂於光緒式拾五年四月廿四日特分設一舖在香港上環大馬路以便仕商到港採買如蒙賜顧請認香港上環大馬路門牌二百二十號大和堂黃祥華招牌庶不致悞

滋腎固本丸　婦科白鳳丸　萬應如意油　追風蘇合丸　參茸衛生丸　時症沙氣丸　廿露午時茶　八寶紅靈丹　鹿茸亭坤丸　參茸亭神丸　調經種子丸　六味地黃丸　珍珠百勝散　萬應如意茶　兒科回春丹

光緒廿五年四月廿四日　粵東香港大和堂　省城佛鎮黃祥華　［illegible］啟

德安洋面火燭保險有限公司派息告白

敬啟者本公司乙巳年股本息銀經已集議開派定期四月初一日開支如屆期請各股東携息摺到本公司總寫字樓收取是荷此佈

光緒卅二年三月十二日　司理趙楚山謹啟

拉薩刺馳名眼鏡

敬啟者僕巧製眼鏡多年凡有水晶明石其能透光助視者親自試驗考察擇其清亮實而不浮者製造為鏡定其原質量其透力凡近視遠視眼矇無論年高年幼有患視物矇矓者各因其病恰稱其偏至若因病傷眼或近燈火太多苦勞眼力致有眼疾視物不真者亦有適宜之晶鏡［illegible］眼鏡之為物首重鏡光玲瓏質地實而不浮便為賞眼鏡者自備此款必須計准光線乃能療救此乃僕多年閱歷深得製鏡之秘法別家斷難及此故凡需用眼鏡者宜先驗明分其老眼鏡光矇糊或眼中花影或近視或遠視等弊按患配鏡凡欲購者眼或夜盲或起羅蔔花致令眼宜先在小號將眼試驗查其原委因在何部患因何致試用鏡片由甄至重由近至遠度數分明務期配至合宜透光清楚妥貼自然爲度本家眼鏡久經中西官商士庶讚賞作爲珍寶凡經用者無不書其妙處各投書函題贈頌其利用本號寫字樓內設有機器車計時備造鏡之用凡欲置買者請移玉至香港大酒店傍書信館對門當面試配如經試不合者分文不取

英一千九百零五年六月　六號　明晶洋行謹啟　九十九

源吉林馳名甘和茶

啟者本堂第一家始創萬應甘和茶及各項膏丹丸散均揀上品地道藥材遵照先賢訂合良方並家傳秘方親自加工依法製鍊異常効驗久為中西推許近多無恥之徒假冒我源吉林招牌款式用偽藥混充射利貽害非淺　諸君賜顧請認源吉林招牌庶不致悞

萬應甘和茶　霍亂回春散　衛生戒烟丸　天生贊育丸　萬應婦科丸　萬應如意油　養陰益壽酒　小兒猴棗散　參茸衛生丸

開張

〇一在省城太平門外興隆中約廣和顏料店　〇一在香港上環蘇杭街源廣和銀砵店發兌　〇老舖在粵東佛山汾水龍聚街三昌顏料店

光緒卅二年二月十三日　粵東香港省城佛鎮源吉林謹啟　旦一丑

山打威刺洋行火燭燕梳告白

敬啟者本行火燭燕梳公司開設多年專保岸上屋宇貨倉傢私貨物等件無火燭之虞價甚相宜倘有失慎倍償加額快捷規矩極為妥善今特請黃蔭泉二位先生代理本行火燭燕梳事務如蒙光顧請移玉趾中環大馬路二百八十二號榮華銀舖三樓本分局代理人面議幸甚此佈

丙午年二月廿八日　山打威刺火燭燕梳公司謹啟

退股告白

啟者下環大馬路門牌五十三號及一樓在聚福里門牌一號協隆德記錦倫生意各東志圖別業願將傢私什物招牌舖底一概項與從善堂承受訂期四月初一日交易清楚前欠各寶號相信貨項各等一概找結清楚倘有欠到小號銀兩來早日惠來本號櫃面圖章為據日後生意盈虧與退股人無涉先此聲明免至後論此佈

丙午年三月三十日　退股人協隆股東謹啟

承頂告白

敬者下環大馬路門牌五十三號及一樓在聚福里門牌一號協隆德記錦倫生意各東志圖別業願將傢私什物招牌舖底一概項與從善堂承受訂期四月初一日交易清楚倘協隆德記來往數目揭借項會項轇轕等項一概歸舊人支理與新承項無涉日後生意亦與舊人無干先此聲明以免後論

丙午年三月三十日　承項人從善堂謹白

承頂告白

敬者香港皆街第五十四五十六五十八六十六十二六十四六十六六十八號門牌同利棧耀記傢園生理原係莫怡安堂同設近因志圖別業願將所占該傢園之股份舖底傢私等物自置之地段概行頂與李善慶堂承受經交易清楚此後同利棧耀記生意盈虧不關舊人之事此啟

光緒三十二年三月三十日　承頂人李善慶堂謹啟

頂舖告白

啟者香港皆街第五十四五十六五十八六十六十二六十四六十六六十八號門牌同利棧耀記傢園生理原係莫怡安堂同做由光緒二十年起至光緒三十二年二月底止因志圖別業願將所有店底招牌及自置之地段暨往來數目俱頂與李善慶堂承受經交易清楚自頂之後同利棧耀記生意盈虧概與舊人莫怡安堂無涉此啟

光緒三十二年三月三十日　退股莫怡安堂啟

全安保火險公司派息告白

啟者本公司乙巳年股本息銀經已集議照章週息壹分算定於二月初一日開派屆期請攜息摺到本公司總寫字樓收取是荷此佈

丙午年正月廿二日　總司理人周少岐啟

華興燕梳公司分設代理告白

啟者本公司創自上海專做火燭洋面保險實備資本銀壹百萬兩向蒙　鉅商賜顧茲特於香港加設代理專保各項平安倘遇意外賠償快捷所有保險章程俱照英例辦理務臻妥協諸君如欲投買保險請至德輔道中門牌第二十八號美記行代理處面商是荷

光緒三十二年三月初三日　上海華興水火保險有限公司謹啟

聲明告白

啟者香港灣仔道門牌第一百零八號藝東製造公司原係鳳泉堂等合股開做今計發本不敷原招新人雷崇信堂等添入股本資充生意並訂於本月初六日新舊股東齊在藝東公司結算數目交易清楚仍照藝東製造公司字號開張但藝東公司於三月初六日以前所欠各舖賬及揭借會項担保等情應即於初六日到藝東公司報明如逾期不報自後新人開辦所有前欠之數項概與新人藝東公司無涉特此佈聞

光緒三十二年三月初五日　香港灣仔道藝東公司製造新舊股東仝啟

賠償快捷

啟者禪臣行代理之奄士都肥火船前往鎮江在中途失事本號在源盛公司投保燕梳本銀三千四百三十員一間寶音立即賠償如數可見該公司大班辦事之認真也特此表揚以誌銘感

光緒卅二年三月廿六日　廣昌泰謹啟

賠償快捷

啟者禪臣行代理之奄士都肥火船前往鎮江在中途失事本號在源盛公司投保燕梳本銀五千六百員一間寶音立即賠償如數可見該公司大班辦事之認真也特此表揚以誌銘感

光緒卅二年三月廿六日　協茂莊謹啟

賠償快捷

啟者禪臣行代理之奄士都肥火船前往鎮江在中途失事本號在源盛公司投保燕梳本銀壹萬零八百元一間寶音立即賠償如數可見該公司大班辦事認真也特此表揚以誌銘感

光緒卅二年三月廿六日　同安泰謹啟

黃琪石醫生

弟系名羊石擅挽沉疴遷寓西樵桂坊六號到診二毫出轎元二早夜加倍兼授醫學

上沽（東京綢）好發

啟者本號常有上好東京綢雲南普洱茶發沽價甚相宜特此週知

光緒卅二年三月初九日　上環街市口對面寶興泰謹啟

郭公司遞告白

香港郭公司由英國辦來之蓮花嘜一號遞比別家額外價廉物美省港澳各洋貨店均有發售　電話伍佰拾伍號

總代理處香港中環興隆街成泰號

明生梳打

本號加選精工上料自製雪白梳打發行諸尊探辦請到香港中環美輪里口門牌第拾三號面商是荷

光緒卅二年二月初八日　明生號謹啟

廣告

寧邑鐵路展限四月初二拾陸兩日再收股份銀特字佈告

光緒三十二年二月廿三日　寧邑商務公所謹啟

三孖冷洋面火燭燕梳公司

啟者本行代理三孖冷洋面火燭燕梳公司專保屋宇舖棧貨物衣箱傢私等物無意外之虞倘有不測賠償快捷規矩妥善諸君光顧請到本辦房面商是荷

丙午年三月十二日　順利洋行謹啟

鄺源敬美國西法鑲牙

鄺源敬牙科大醫士台鑒　弟素有牙患經多人代鑲俱欠精良惟蒙先生再鑲儼若生成況價廉術美牙科之聖手也弟感佩莫名謹頌數言登報端聊當鳴謝俾牙患者知所就教於　先生也敬此　台安

鄺設在中環大馬路五十一號二樓華商會所對面

一千九百零五年　六月廿八號　香港屈臣氏大藥房弟李士高啟

東京鴻基煤炭總發售處

本公司專權承辦　東京鴻基煤炭發售價錢額外相宜總廠設在省城花地山村即舊日曜祥煤廠地位　貴客光顧請移玉面議為荷　寫字樓暫寓香港中環興隆街成安內

光緒叁拾二年叁月念九日　寶成東京鴻基煤炭公司謹啟

恒安洋面火燭保險兼貨倉有限公司派息告白

啟者本公司乙巳年股本息經已集議照章週息壹分式厘算定於三月初一日開派屆期請攜息摺到本公司總寫字樓收取是荷此佈

丙午年三月初二日　署司理陳篤初謹啟

茄楠發客

本號自辦上茄楠朝珠扳指十八子珠茄楠末發售此末專治小兒慢驚痾嘔霍亂等症用之應驗如神老舖在省晉源街寫港上環大馬路恒泰洋貨號內　上商光顧寶號無欺此佈

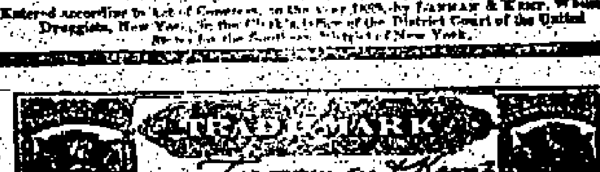
光緒三十二年二月廿二日　省港兆升恆區巡之謹啟

仁安保險公司派息告白

啟者本公司乙巳年股本息銀經已集議照章週息壹分式厘算定於三月初一日開派屆期請攜息摺到本公司總寫字樓收取是荷此佈

光緒卅二年二月廿六日　司理人陳說嚴謹啟

提防假冒



敬啟者奴約林文烟付流梨地上品花露水業已馳名日久其氣味之馨香其功效之應驗久為士商共賞無庸瀆贅茲查有無恥之徒屢以假貨冒沖故特將真貨之洋招牌紙款式刷印報紙俾　諸君有所分辦真假凡買發客貨宜向吻嗜士洋行採辦甚至零買亦宜向殷實可靠之店選擇庶不至為假冒者所愚該香水祇係吻嗜士洋行代理餘無別家祈知之

香港代理人屈臣氏大藥房

勝家公司廣告

啟者本公司新到有縫格蘭各種縫衣機器兼皮鞋手巾草帽等車一概全備現售抑租貸各種價目格外相宜另有特色鋼鈕門機器凡係本公司之車均可配用極其利　諸君欲便採購者請至雲咸街第一號本辦房面議是荷此佈

丙午年三月初六日　勝家公司辦房謹啟

香港小呂宋源盛滙理營業有限公司派息告白

啟者本公司乙巳年股本息銀經已集議照章週息壹分算定於三月初一日開派屆期各股東請攜息摺到本寫字樓收取是荷

光緒卅二年二月念六日　總司理人吳理卿謹啟

名醫代表

京官主政幹南先生以名孝廉世傳方術官師時與海內名家相討論深得醫學真傳為同鄉諸公所倚重去年駐港兩月求診者日盈於門應手奇效嗣有羅定之行函請方論者前後相繼于道今春返港仍駐上環大馬路黃慎堂九藥材向之盼先生而不遇者乃今獲遇焉爰為發遇先生者舉為求遇先生者告

丙午年正月廿三日

同鄉京官　程友琦　梁士詒　吳尚廉　胡彤恩　公啟

德安洋面火燭保險

廣智錄

丙午年肆月初肆日附錄

美人髮　第六回　四八　香港華字日報刊　複刻必究

處躬身就面細認是平生未曾謀識者兩腮鬍如毛刷身軀雄壯年約三十許衣黑衣察其裝束亦難言其爲何等人惟內衫則白而長是英製必是得諸主人所棄者則其人似是御人或僕隸一流沙迅覽一週即拾冠急步返家決意今晚之遇除左太列外暫不告述他人移時已到城柵足力疲困吁喘不已肩上痛如刀割熱如火炙勉行數十武遇一車即坐之二十鐘分便抵家進門方欲登樓瞥見廐門大開火光外射大爲驚異就而視之見陶路蹲地上驗視馬足聞步聲回首仰視見沙立廐外即起大露失驚之色沙怒曰夜深尚未在床在廐中何爲時陶已驚定顏色復常答曰此馬前兩日傷足馬醫着以此藥膏爲之敷治日換三次沙曰下次不許夜間爲之免遭火災立即熄燈閉廐着晏多尼速來見我我明晨需車出門可早準備不許延誤言畢歸房解衣自視肩傷見皮膚未破然已紫腫大如拳全臂痲木此時方憶起日間即須決鬥焉能用力時老僕晏多尼到見之失驚曰爵爺何故肩上如此得毋遇截徑強徒耶沙笑曰否否不過步滑失足一倒耳晏張口謂被不需沙一面更衣一面默計與多那決鬥事明朝必與彼着來之兩佐証相見我之佐証須於下午始能與之相會彼此參訂亦必須一二時則決鬥之期必在後日或更遲一天亦未可定我儘有時日可以見律師商孟紫尼事又可邀孟西尼之信樓壽書籍到時則肩傷早已痊愈可以持劍矣念至此心略放下回顧晏曰我出門後有事否晏指桌上一封曰有此信到沙視封面筆跡未經前見遂慎拆封讀之書曰

沙鐵亞男爵鈞鑒今夕會後則明朝僕之兩佐証到謁想君必不以爲突然而來也乞即遣君之兩佐証與之相見使決鬥即於日內舉行僕奉本國政府命速離法京不能少待故亟欲於明天下午決定雌雄

晚教僕伯爵多那拜啟

提防自影對鑑寶

張大鵬白濁丸

此丸治白濁黃濁血沙淋尿管刺痛濕熱下注經症一服痊愈連二三劑收功清茶送下每服五毫上環大馬路二百十七號煥記棧斜鄰第四間

張大鵬始創扶元捷毒藥散

此藥解毒行法首發真元開胃統治花柳各症服用一料毒清症愈收功至速有[illegible]

生華佗張大鵬　老手醫花柳

包醫雜症限日全愈臚列
止白濁三日
醫疳疔五日
消世票三日
愈骨痛三日
醫痔瘡半月

敬頌張大鵬

張大鵬先生醫術妙手回春窮神入化往往刀圭不用奏技霍然久已傳播香江名馳海外奔呼先生者無論識與不識皆稱爲生華佗惟是先生不敢自矜雖秘術獨探希盧扁仍自謂不如古人謙德也余患惡瘡如核如粟食俱廢蒙先生湯石施內外兼治不越旬日病已霍然有除無以報先生惟有永矢弗諼敬告同志俾知所向云爾

丙午年二月十一日　弟貢棣芳拜啟

敬送新書

山甸醫主創設三十六年有餘馳名歐美及遠京分設三支局於各埠又在日本設局已開三年現設駐中國總局於香港以便內地各處醫士橋力

偉於遼京改中國老弥與山稌食之後不須之用詳山貝爲覽學最善見本示言發見均有滑要文言送老謂書居譯化漠然電等價氏果咽絨違自防寄問不作治濕筋胥肛瘋脫符痾痛風種因肢頭縮木複氣及各盧婦科前經白察脊手官甚鬪經督綠後石痛等悬而附症[illegible]

無月癢症疫察日少天何是靈餘鑑失痛分辨男祭醫爲橋者不賤陰食文亦女之士最力帝電調風陽滯○在醫法所先是者帶過寒元大山醫康能著最爲亦亦勞胎力便甸內豈醫天須電已可酒前還秘醫如延有然療寄經痰色產精結士欲壽病健疾之年效過後瘋小靴取之又留防始炎疫小痲便橋開方進一息祠○洋蹶未虞方者此電書自即山煙血老意是請書氣燈然從甸辨山先存電將附從訂無來醫綠扇衰骨帶姓有何收書出士

證書

山甸電氣公司主人容專惡復者前接來函並承寄下頭等靴橋力是電氣一身主驗病名之臨治身試驗等由本部骨具見將該貴公司症夙於背衛生驗病名器日購法經試用八心驗即求之深本部爲兩廣總督部堂該等級製造精巧用於衛生本人現向專[illegible]

山甸電氣公司台啟覆者頃接來書具悉一一承詢醫靴佈是實帶和之便用強血史見謂和無病自購用如後承經試用頗覺肢體輕舒氣血外強身自發健康學明購以斯通話必收效其神奇外用通西見自之明有日以今話公傳[illegible]

○本公司早九點開門至下午五點半止如欲賓臨　倘附紙來請寫明姓氏里居爲要

（倘函取新書請聲明得閱此報）

一光顧新書

光緒卅一年臘月廿九日

香港中環皇后大道大鐘樓斜對門門牌卅四號角頭二樓

山甸電氣公司謹啟

（一月分設廣東省城大新街萬門牌第一百七十八號）

省城分局電話第二百號

省港禪馬百良驗名膏丹丸散店

新設在香港上環大馬路三百一拾號門牌

驗名百勝珍珠散　萬應如意油

○其餘尚有一百餘種另有價目在門首派送茲不備錄

光緒三十一年九月初三日　省港禪貴事堂馬百良謹啟

雜志

皇冕珍貴

英皇之冕雖非天下之最貴者然歷代流傳其來最古歐洲各國之冕不能與之比冕焉以金爲質重四十安士正面鑲紅寶石一塊長二寸價值一十一萬磅頂上十字之中嵌大藍寶石一顆除此兩寶石外全冕共有紅寶石四枚呂宋玉十一枚藍寶石十六枚金剛鑽二千七百八十三枚珍珠一百七十七顆此冕有慶典御之非常用也所用之如意亦以金爲質寶法瑯五彩花其頂上鑲金剛鑽三百零一枚寶石二十五枚呂宋玉十二枚藍寶石八枚價值千零二十五磅

雅謔

僕辯

某甲者一僕性倔強而好辯屢誡弗悛甲愛其才弗忍棄也一日偕其友某乙爲踏青之游僕負相隨經市中見某修磨店磨刀石甚巨僕指而首尾凹過寸餘乙謂甲曰此石作礪儘有十年不然何首尾與中心下之懸殊也甲曰繩鋸木斷水滴石穿積日既久受創愈大凡物皆然石其一耳僕即插嘴曰自我觀之殊不謂然汝不見脚底之中心穴乎其舉步吃力全在首尾乃愈之創愈突兀惟脚底中心終身未嘗親地何以反凹而不平也甲怒其強辯厲聲呵之未幾至郊野一望青葱惟田畝肥磽不一有失水而勢將就槁者乙訝曰壞地錯連何榮枯竟不齊也甲曰無他榮者肥料必充足枯者乃培壅缺乏耳僕曰汝立論太偏吾雖欲緘口結舌而不能也汝不見老人之鬚乎有長至盈尺者試問有何肥料以培之至兩腋下汗毛每至暑天垢汗叢積肥料不可謂不多何以不及鬚之肥潤也汝所言殊非通論甲大怒欲扑之僕退避乃止有頃游與已闌相將退會甲與乙繇園庭階適百花暢發乙見蓮花亭亭直立不禁擊節歎賞曰評花者蓮歎觀止矣且百花中以蓮葉爲最大也甲唯唯僕聞言亟曳足預作走避狀回首曰汝此次僕殺我我亦謂以芭蕉葉爲最大

益聞

採海絨之難

地中海近南一帶多海絨入海採取者多希臘人然得之極難闊處七百人中每年之死數恆自六十至一百推原其故因入水田潔則水之壓力甚重支持非易且水面日光奇熱爲波浪新鑠蕩漾入水中之吸氣筒人肺受之即易成病然則吾人但覺海絨之有用而不知爲此區區微物所傷之性命無算也

奇鐘永行

近日美國有一種極奇之鐘如欲得之不過費金五十圓而已此鐘能自行二萬年不必再開穀此種奇鐘其機件爲一小玻璃筒內有雷錠一微點（即銳質）雷碇之下有兩葉用黎金爲之能自開闔一開一闔適爲一分時而所以開闔則爲電力之感動若發電之源則雷錠也雷錠所函之力甚大而久約計之須二萬年方能放盡耳由是足見上帝創造之力有不可思議之妙也

告白

敬啟者江門上步街祥豐號鍾厚墊麗泉瑞堂劉卓臣等合股做豬欖米碎生意自光緒二十五年起做至卅一年十二月卅日止清算數目今麗泉瑞堂志圖別業自愿將名下所着股份頂與股內人鍾厚墊承受倘祥豐號日前所有欠到各人貨項揭項滙項會項借項以及轇轕等情一概歸承受人鍾厚墊支理自頂之後祥豐號生意盈虧以退股人鍾麗泉鍾瑞堂無涉特此佈告　曾經在江門實告白仍恐衆未週知故再佈告

光緒卅二年四月初三日鍾麗泉鍾瑞堂全啟

吉舖賃

啟者西營盤第一街道即九龍貨倉隔鄰門牌第一百四十七一百四十八號一百五十一號金間舖出賃分租亦合如意者請到永樂街門牌九號廣發興鴉磺店知租　一十七

光緒三十二年正月初五日　廣發興謹啟

新到各種偵探小說發售

洪罕女郎傳　七毫　指環黨　三毫
劫後英雄略　壹員　車中毒針　二毫五
魯濱孫飄流記　七毫　貍奴角　二毫五
桑伯勒包探案　二毫　回頭看　三毫
埃及金塔剖尸記　壹員　佳人奇遇　七毫
鬼山狼俠傳　壹員　奪嫡奇冤　五毫
非洲烟水愁城錄　壹員　馬丁休脫　二毫五
李覺出身傳　七毫　曇花夢　二毫
花富龐奇案　六毫　懺情記　五毫
紅茶花　四毫　珊瑚美人　三毫

香港威靈頓街聚珍書樓啟

遷堂廣告

李陞格致工藝學堂茲遷往泊步林道門牌三十壹號天氣雅潔堂室寬敞體操甚便風景園林於學者衛生最宜向聘有著名教習分教中英醫文字工藝格致各學另有西國工程司專教丈量測繪工藝等事用力寡而成功多耗費少而收效多每學金廿四員兩屆上期年先交有志向學者請到本堂掛號可也二百乙巳年十月十七日　本學堂司理謹啟

先施公司

時序入冬寒意日烈頓覺日前之單夾秋衣着手輕薄迨及重棉細氄又覺溫暖如春此蓋人之感覺使然也本公司仰占天氣循窺人情預辦一切合時適用之外國衣物以便 諸客之取求新到之貨色如左

齊繫羊毛毡 海虎絨絲毡 澳洲毡 棉毡 羊毛笠衫 衛生衣 羊毛頸帶 羊毛手笠 禦寒急帽 小孩冷衫冷褲冷帽 凡冬令衣需之衣物無不具備 另有鋪地漆布 鋪蓆漆布 織花蓆布等等不能枚舉 買客認明不二價老舖先施公司方不致悞○本公司代理澳洲碼啉廠牛奶餅乾

乙巳年 臘月廿二日 先施公司啟

福安洋面火燭保險有限公司告白

啟者本公司實備資本銀壹百萬圓專保各通商口岸輪帆船隻來往本港貨倉貨物私家貨物意外之虞如有失慎照例賠償快捷規矩妥當 諸君光顧請至德輔道門牌第二十二號本公司寫字樓是荷此佈

光緒廿七年 月初五日 總司理人 吳秀 余竹生 謹啓

協安公司

本公司實備資本銀壹百萬圓專保各通商口岸輪帆船隻來往本港屋宇傢私貨物無意外之虞所有保險事宜悉照英例辦理并附揭滙兌各埠銀兩 諸君光顧請至文咸西街門牌第四十二號本公司總寫字樓是荷此佈

乙巳年 元月廿七日 總司理人 吳理卿 譚子剛 啟

何潤光 西法鑲牙

啟者弟由外國回華數載現遷往威靈頓街門牌二十號艷芳之傍 自製牙粉 小兒洗身粉 專門西法鑲牙 貴客賜教請移玉步

新張實不二價 香港真光公司

本公司創設在香港中環大馬路水車館右側第七間門牌一百六十四號專辦各國新式洋貨如英國毡絨毡色珠被鴿絨被男女絹遮手巾絲襪笠衫香水香梘膠鞋膠靴各款絲巾齒藥餅干及所有男女日用各物一概俱全均由各埠親自選辦務以貨真而價不二確乎童叟無欺婦孺均全一體如蒙 貴客光顧請認門牌地步或寄銀取貨亦必格外揀選上等靚貨依期妥附無悞也

乙巳年十月十一日 真光公司啟

造大小機爐輪船

啟者本廠自同治初年開張至今四十餘年久蒙 貴商光顧遠近已馳名精造新式各種大小機爐輪船等利便堅固巧究異常兼辦外洋銅鐵鋼器皿前在灣仔今遷往下環大馬路東門牌第壹百八十一號開張前設一機在省河南洲嘴新街口均造各種大小機爐輪船 諸尊光顧請移至香港小廠面商或省小機亦可均聽其便此佈

光緒三十二年正月初六日 香港下環大馬路同昇機器廠啓

港禪 黃仁養

白濁各症丸藥 扶元槐毒藥膏 內消芒菓橫紋膏 扶元槐毒丸 止痛浸疳水 八寶摻疳散

夫白濁一症其初起雖小症也若不速治則添發疳疔痔瘡魚口等症添發者則心忘意速自老無方斯時求醫防墜求友則難痊以至自作聰明不問本身虛實取古方而亂投瀉藥身壯者則因瀉而底虛身弱者則承虛入骨近則毒傳妻妾遠則毒侵孫兒可不畏歟若染各症不俱大小久近速到本堂採藥依法施治立應効神奇且無斷種墜毒復發之弊屢蒙諸君光顧遠近馳名本堂各藥俱有一定之價庶不過取童叟無欺 老舖在佛山舍人廟前福安里 今分機在香港中環結志街廿二號

光緒三十二年二月二十日

合和公司漢陽生鐵出售

啓者合和公司代理漢陽鐵政局上等生鐵以便各埠客商採辦此鐵性質軟而有力鎔化鐵水清鐵極小能儉炭火凡鑄大小機器以及欄干花片大小物件之外洋生鐵尤勝殊多各客用過無不稱美價極相宜諸君光顧請到

○港中環德輔道八十號洪昌雜貨店內合和公司商酌

○省城河南金花廟口和昌輪船雜項店商酌便安

光緒三十二年二月廿一日 代理漢陽鐵政局王顯臣謹啓

初學英語新書二種

羅星樓先生新輯司梳淺譯一書將各西文并注以華字譯以華音最易明白每套取價七毫五仙英語易讀一書風行海內早經嗟楚茲特重加增訂用西紙刊印最便於學英語習英文者每本取價壹圓其中所用平上去入並夾音所切之聲俱與英學吻合且讀法一一備詳其欲得善師者求通其語者將此書閱之一目瞭然誠初學之梯航也

（代賣處） 聚珍書樓 聚文閣 萬卷樓 錦福號 英華書莊 雙底門聖教書樓

徐善亭發明牙科衛生

新到新貞參

贈送 如有欲取閱此書者請俟係字加蓋圖章到本醫館取閱

高麗尹溪石先生創辦生乾貞參到省港南洋五年之間[illegible]病反胃滑瀉中風中暑[illegible]已不脛而走今先生再設最好上等新參數千斤來香港小店大發每両五元二號四元三號三元待售如欲額參玉面商格外相宜近有許多無顆粒以形樣相同行騙實大有得於衛生遇出於香港洋報新聞中無保買參隱病無功效徒買歟而已其并為佈聞

丙午年正月廿日 香港下環街濟生堂啟

源盛公司

啟者本公司實備資本銀式百萬圓專保各港口岸輪帆船隻貨物傢私貨物等件無意外之虞如有失慎快捷規矩妥當 諸君光顧請至文咸西街門牌二十八號本公司寫字樓投保外埠則由代理人接辦仲新恒豐不勝厚望

光緒卅壹年 總司理人[illegible]啓

李陞格致工藝學堂

本學堂現經訂課程所有中西各學科咸加完善綢教習鄒華先生係美國基士芬先生士丹佛大學校生鄒女士英國立女士與孫文教習三員均才碩望於教育故能無莫不臻本月二十日業經開學上年備學卒業各生均已陞入廣學一班院中英才濟濟於理化兩門能實行試驗確有心得者大不乏人足證成效卓著有志求學者請早到肄業庶無負本學堂培植人材之厚望也

光緒三十二年正月十六日 灣湖林三拾壹號李陞格致工藝學堂啓

源安洋面火燭保險滙兌附揭積聚按揭貨倉有限公司告白

啟者本公司實備資本銀壹百萬員專保輪船帆船渡船艇貨物來往中外國各港口岸及保大小輪船渡船船殼無洋面意外之虞兼保本港屋宇貨倉傢私貨物等件火險俾獲安全之慶所有保險規式均照英例辦理滙兌附揭積聚按揭貨倉等統經舉辦章程妥協規矩從長富商光顧請至南北行街門牌第九號本公司總局外埠洋面保險則由各分局及代理諸君接辦上海火險則由上海分局兼理尚冀垂青是所厚望此佈

○上海分局設在上海英界二擺渡門牌壹百九十六號

○漢口分局設在漢口河街門牌第壹拾伍號

○星架坡分局設在星架坡中街尾門牌五十六號

○粵東分局設在粵東省城打銅街門牌第三號

光緒卅壹年 臘月 十五日 總司理人李友山謹啟

雅麗氏醫生院告白

啟者現有醫院綫設生之華人女士二位常駐本院自西歷八月初一日始凡港中貧乏人等欲赴院有生產之事俱力請人接生者無分晝夜遞便可到院報知定必親往料理分文不取本院現有英國女醫生一位從中隨時照料如有貧婦產難得他助理者亦必親臨料理不取分文務使貧難產婦咸沾其益此乃本院同人區區之意也

一千九百零五年七月卅一號 二馬路第八號醫館謹啓

三榮興煤炭店

啟者本號有新到砂炭靚雪梨油炭天巴厘大煤常有各國上等洋煤發客價甚相宜交船快捷 貴客光顧請至德輔道中門牌四十八號二樓面商可也○本號總舖在第三百廿九號

壬寅年 六月廿四日 實公司啟

華芳影相

本號遷往大道中三十一號門牌即咸建築房樓上由巷內登樓各式器具從新置辦最精緻男女中西衣服齊備減價招徠此佈

丙午年 二月廿六日 華芳主人啟

致榮銅鐵

本號專辦各國銅鐵鉛錫器水喉銅喉燈件發辦五金車器並造喉件工鐵丁鐵五面器生鐵料等件價甚相宜請移玉至中環利源西街第廿八號面議是荷

庚子年 三月廿二日 謹啓

架剌威治火燭燕梳告白

本公司現請陳賡揚先生衛翰波先生接理火燭燕梳之事如蒙惠顧請所與伊面商或移玉至德輔道街第廿八號本分局面議亦可價甚相宜此佈

光緒廿九年七月廿八日 架剌威治燕梳司理人鄭和謹啓

怡記洋貨告白

啟者本號自辦外國各款油漆帆布油蔴繩纜大小鋪壩花旗水泵船上應用器具及機器局製造局物料一切俱全並常有各色爆炭 官商賜顧請移玉至香港中環德輔道門牌七十四號面商是荷

壬寅年 十一月 廿四日 怡記號謹啟

黃耀南告白

啓者本號自創精製萬應普救丸并選料各項丸散藥油發售馳名中外紳商賜顧近有無恥之徒假冒我黃耀南招牌貨式以偽亂真希圖射利悞人非淺本號特在港光顧請認香港中環士丹利街第十九號門牌黃耀南招牌嚜頭記庶不致悞再本號買賣俱係現銀交易向無按押揭借賒滙担保銀兩等情倘有此弊爲經手人是問概與本號無涉此佈

萬應普救丸 勝寶女金丹 參茸衛生丸 壓茸寧坤丸 寧神補腎丸 催生益母丸 還魂跌打丸 參茸種子丸 普救平安油 珠珀生肌膏 附子理中丸 六合保和丸 烏鷄白鳳丸 追風蘇合丸 婦科三達丸 產後烏金丸 神效痧氣丸 兒科回春丹

寄省城源昌中街榮記安南庄代售

光緒廿二年 正月初七日 黃耀南盛記啓